Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Viernes 20 de enero del 2023 www.washingtonhispanic.com Volumen 15 número 815

Cierran emblemática clínica

Edificio que alberga a la Clínica Médica de Caridades Católicas, ubicada en el 12247 de la Avenida Georgia, en Silver Spring, Maryland, que cerrará la atención a sus pacientes desde el 31 de marzo. FOTO: CORTESÍA

Caridades Católicas anuncia que transferirán a pacientes a otro centro en Maryland.

VÍCTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Después de once años de llevar atención de salud y asistir a miles de pacientes del condado de Montgomery, el 31 de marzo próximo cerrará sus puertas la emblemática y popular clínica médica del Centro de Caridades Católicas, localizada en Silver Spring, Maryland.

La noticia del cierre, que se fue conociendo luego de un correo electrónico que recientemente dirigió el centro a sus empleados, impactará a un vasto sector de la comunidad del área, en especial a los más necesitados.

La organización Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Washington confirmó el viernes las versiones llegadas a nuestra redacción sobre la medida.

En declaración entregada a Washington Hispanic, la organización señaló que el detonante para adoptar el cierre se dio en los últimos meses. "El año pasado trajo desafíos financieros adicionales, incluso para la clínica en el Centro de Caridades Católicas en Silver Spring", dijo.

Sin embargo, anunció que han encontrado una salida a esta penosa situación que afrontan tantos pacientes. "Después de una revisión minuciosa, determinamos que hay varios otros proveedores de la red de seguridad en el condado de Montgomery que pueden intervenir para atender a nuestros pacientes".

Dijo que el personal de la clínica trabajará con los pacientes actuales "para ayudarlos con las transferencias a otra clínica en el área".

|| Pág. 5-A

Entra en funciones primer gobernador afroamericano de MD

Wes Moore entra en la historia

VÍCTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Con un discurso muy emotivo, en el que prometió "políticas audaces", Wes Moore entró en la historia tras juramentar el miércoles como el primer gobernador de ascendencia afroamericana en toda la historia de Maryland.

Moore se comprometió a trabajar por una mayor inclusión y equidad económica y dijo que también se enfocará en mejorar la educación y en combatir el crimen y el cambio climático, ante una multitud de seguidores que lo ovacionaban sin cesar.

El gobernador Wes Moore pronuncia su discurso inaugural después de prestar juramento como el 63º gobernador de Maryland, en histórica ceremonia cumplida el miércoles 18, en Annapolis, la capital del estado. FOTO: JULIA NIKHINSON / AP

Después de ser presentado por su amiga de años Oprah Winfrey ante la Cámara de Representantes de Maryland, Moore señaló que el estado es uno de los más ricos del país, pero también lo describió como "rico en bienes y pobre en estrategia".

"Es hora de que nuestras políticas sean tan audaces como nuestras aspiraciones y de confrontar el hecho de que nos han ofrecido opciones falsas", dijo Moore.

Uno de los momentos de su discurso más aplaudidos fue cuando Moore exclamó: "Debemos gobernar sobre grandes principios y no sobre pequeñas diferencias".

|| Pág. 6-A

Crean programa Welcome Corps, para que la ciudadanía pueda ayudar a los refugiados en EEUU. || Pág. 2A

Darán $400 a compradores de bicicletas eléctricas en el Distrito. || Pág. 3A

Víctimas de abusos laborales serán protegidos y podrán trabajar legalmente por dos años. || Pág. 7A

Congresistas hispanos llegan a 47 miembros y baten récord en el Capitolio. || Pág. 9A

Ciudadanía podrá participar en reasentamiento de miles cada año

Nace Welcome Corps, para ayudar a los refugiados

REBECCA SANTANA/ AP

Un programa que les da a los ciudadanos de a pie la oportunidad de participar en el reasentamiento de los miles de refugiados que llegan cada año al país, lanzó el jueves el Departamento de Estado.

Durante el primer año del programa Welcome Corps, esa dependencia pretende convocar a 10.000 estadounidenses que puedan ayudar a 5.000 refugiados a adaptarse a la vida en Estados Unidos.

"Al apelar a la buena voluntad de las comunidades estadounidenses, Welcome Corps expandirá la capacidad de nuestro país para brindar una cálida bienvenida a un mayor número de refugiados", señaló la agencia al dar a conocer el programa.

Los refugiados que llegan a Estados Unidos procedentes de distintas partes del mundo enfrentan un modo de vida completamente distinto. Para facilitar la transición, el Departamento de Estado ha trabajado tradicionalmente con grupos sin fines de lucro que se especializan en materia de refugiados. Con el nuevo programa, cinco o más estadounidenses podrían formar un grupo y ayudar a desempeñar ese mismo papel.

A través de Welcome Corps se apelará a la buena voluntad de las comunidades estadounidenses para brindar una cálida bienvenida a un mayor número de refugiados. FOTO: AP

Cómo hacerlo

Los ciudadanos tendrían que presentar una solicitud para patrocinar de forma privada a los refugiados para su reasentamiento en el país.

- Ellos serían responsables de recaudar sus propios fondos para ayudarlos durante los primeros 90 días.
- Su asistencia iría desde recibir a los refugiados en el aeropuerto hasta ayudarlos a encontrar un lugar dónde vivir e inscribir a los niños en las escuelas.
- Un consorcio de organizaciones sin fines de lucro con experiencia en el reasentamiento de refugiados ayudaría a supervisar la revisión de antecedentes y la certificación de las personas y grupos que quieran ser patrocinadores privados.
- El consorcio será responsable de monitorear el programa.

El programa se pondrá en marcha en dos fases. Primero, los patrocinadores privados serán asignados a refugiados que ya han recibido la aprobación del Programa Federal para la Asistencia de Refugiados para su reasentamiento. Eso comenzará durante el primer semestre de 2023.

Posteriormente, los patrocinadores privados podrán identificar a refugiados en el extranjero a los que les gustaría ayudar y referirlos al Programa Federal para la Asistencia de Refugiados, y brindarles apoyo una vez que lleguen al país.

El programa es distinto a una iniciativa reciente que permite que 30.000 personas procedentes de Nicaragua, Cuba, Haití y Venezuela lleguen al país.

Ellos también requieren de un patrocinador, pero se les permite su ingreso gracias a una designación de permiso condicional humanitario con vigencia de dos años y que ofrece recursos para obtener la residencia permanente o la naturalización.

Estados Unidos ha recibido a poco más de 3 millones de refugiados desde que se aprobó la Ley para los Refugiados en 1980.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos
de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com

LATAM AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879
MONTEVIDEO	$843
SANTIAGO	$619
ASUNCION	$795

Honduras	390
Managua	395
San Jose	420
Caracas	879
Panama	380
Madrid	520

Guadalajara	395
Veracruz	329
Leon	395
Los Angeles	197
Miami	138
Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460
LA PAZ	$598
BOGOTA	$372

SAN SALVADOR	$368
GUATEMALA	$372
MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

ANUNCIA FISCALÍA GENERAL DE DC

Multan a empresa por robo de salarios

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Más de $1.5 millones en multas pagarán los propietarios de seis instalaciones de vida asistida en DC, por no compensar debidamente a sus trabajadores de atención médica de primera línea durante los momentos álgidos de la pandemia del COVID-19. La mayor parte de esa suma será reintegrado al personal.

La oficina del fiscal general de DC, Brian Schwalb, dijo el martes que Azure Health Services había violado la ley de salario mínimo del Distrito al exigir a sus empleados que trabajaran en turnos de 24 horas durante 14 días consecutivos, mientras que solo les pagaban 18 horas por día.

"Los empleados de Azure arriesgaron sus vidas para cuidar a los residentes más vulnerables de nuestra ciudad durante una crisis de salud global", dijo Schwalb en un comunicado. "A pesar de beneficiarse al exigir a sus empleados que trabajaran en turnos de 24 horas, Azure no pagó los salarios que sus empleados trabajadores habían ganado legítimamente y que legalmente les debían", añadió.

La directora ejecutiva Beth Henson era copropietaria de la empresa, con la presidenta y directora de operaciones Cynthia Warren, hasta que vendió sus activos y cerró las instalaciones en junio de 2021.

La oficina de Schwalb comenzó a investigar a la empresa a fines de 2021 luego de recibir quejas de sus trabajadores.

Proyecto de concejales busca crear reembolso como incentivo

Recibirá $400 si compra una bicicleta eléctrica en DC

ZULMA DÍAZ / WASHINGTON HISPANIC

Si usted es residente en Washington DC y tiene pensado comprar una bicicleta eléctrica, anímese pronto ya que está en camino una legislación lanzada en el seno del concejo de la ciudad.

El martes, la concejal Brooke Pinto y seis de sus colegas del Distrito anunciaron el proyecto E-BIKE, para alentar a los residentes de la capital a adoptar opciones de transporte más ecológicas y seguras.

La iniciativa propone crear 3,000 reembolsos para repartirse entre los residentes que adquieran una bicicleta eléctrica, lo que reduciría la barrera para aquellos que no pueden pagar ese medio de transporte por ser más costoso.

De acuerdo a Brooke Pinto, las bicicletas eléctricas usan baterías para ayudar a los ciclistas, ya sea pedaleando o acelerando, "lo que facilita subir colinas y hace que los viajes diarios sean menos fatigosos en cualquier época".

Explicó que las familias están usando bicicletas eléctricas de carga para llevar a los niños a la escuela o transportar las compras y otros bienes, de las tiendas a casa.

Una bicicleta de estas característica puede costar entre $1,000 y $4,000 e incluso hasta $10,000, para modelos de carga más elegantes.

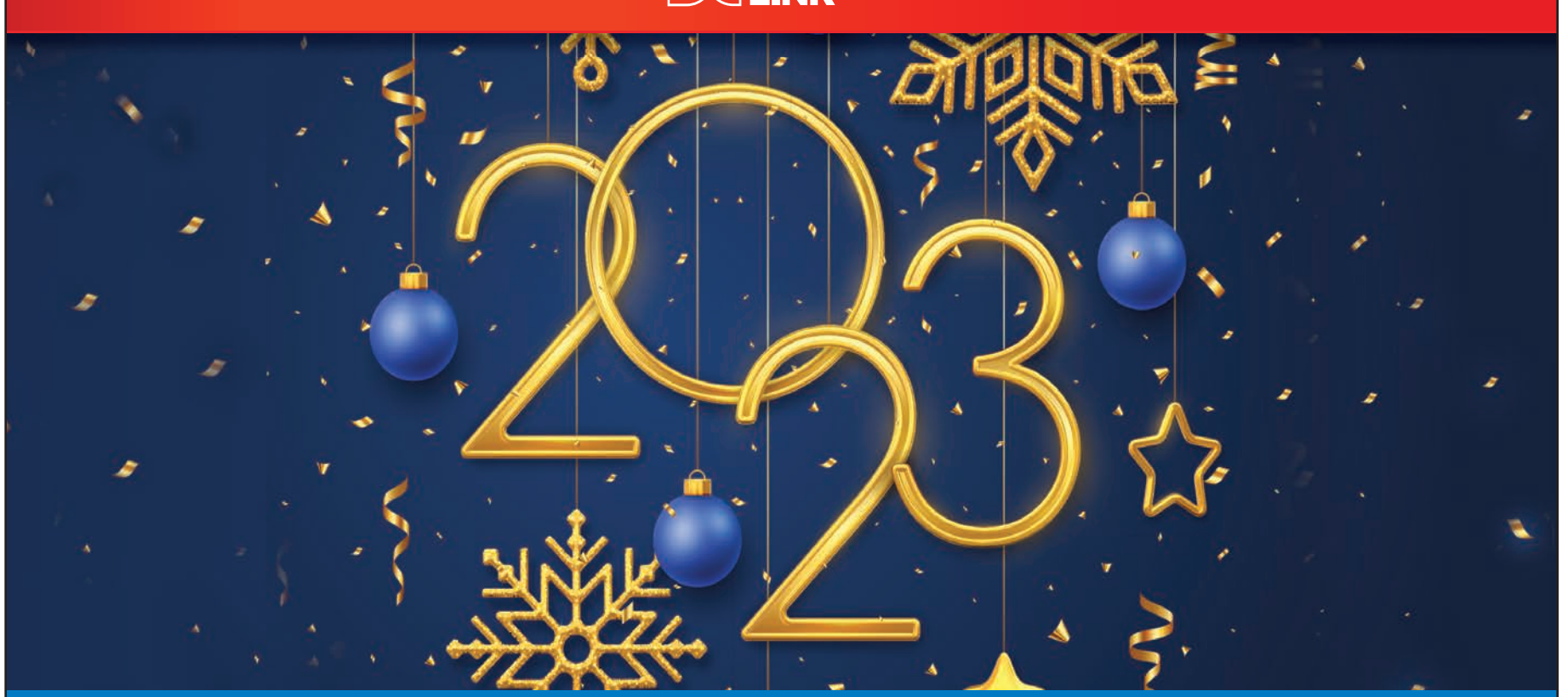
La legislación, que se presentará este mes, está diseñada para brindar mayor asistencia a los residentes de bajos ingresos.

El uso de las bicicletas eléctricas se ha vuelto cada vez más popular en DC. FOTO:STEVE CORTESÍA

- La mitad de los reembolsos están reservados para personas que ganan menos del 80% del ingreso familiar promedio del Distrito ($93,547).
- Serían elegibles para un reembolso de hasta $1,200 o el 75 % del precio de la bicicleta eléctrica, lo que sea menor.
- También serían elegibles para $ 500 adicionales en el caso de modelos de bicicletas eléctricas de carga.
- Aquellos que ganen por encima de ese umbral serían elegibles para $400 o el 30 % del precio de compra de la bicicleta eléctrica.

Los residentes tendrían que presentar prueba de residencia y prueba de ingresos familiares. El programa estaría diseñado para un reembolso por persona y no más de dos reembolsos por hogar.

DC HEALTH LINK



¡TE DESEAMOS UN AÑO NUEVO SALUDABLE Y FELIZ!

Comienza el Año Nuevo con un Seguro de Salud de Calidad

SEGURO DE SALUD A TAN SOLO $11 AL MES

Muchos planes para satisfacer sus necesidades y presupuestos. Planes estándar sin deducible para atención esencial. Ayuda GRATUITA con expertos para inscribirse al seguro de salud.

La inscripción finaliza el 31 de enero

DCHealthLink.com/residents • (855) 532-5465 / TTY: 711

Sólo falta la autorización de la alcaldesa Muriel Bowser

Desde julio regirá pasaje gratuito en buses del Distrito

Pasajeros abordan un Metrobus en el centro de Washington, DC. El concejo de la ciudad aprobó el transporte gratuito a partir de julio. FOTO: SCORTESÍA

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El movimiento que impulsa la "tarifa cero" en el transporte público alcanzó una nueva victoria, luego que las autoridades electas de Washington, DC, acordaran la semana pasada eliminar la tarifa de $2 en el servicio de transporte público de la capital de la nación.

La medida debe entrar en efecto desde julio, según el proyecto aprobado por unanimidad por los miembros del concejo de la ciudad.

Se espera una respuesta formal de la alcaldesa Muriel Bowser, quien inicialmente expresó reservas sobre la financiación de un sistema de tarifa cero que también serviría a Maryland y Virginia sin recibir fondos En todo caso, el apoyo unánime del concejo es suficiente para sobrepasar un eventual veto de la alcaldía.

El proyecto asigna $43 millones al año para que el servicio Metrobus de DC sea gratuito para todos los pasajeros e incluso agregar una docena de líneas de servicio de autobuses las 24 horas. El dinero provendrá de los ingresos fiscales excedentes.

La iniciativa de tarifa cero de DC se lanzó a principios de 2020, unas dos semanas antes de declararse la pandemia de COVID-19, lo cual desencadenó una espiral presupuestaria a la baja para las agencias de tránsito en todo el país.

Charles Allen, uno de los miembros del concejo de la ciudad de DC que presentaron el proyecto de ley, argumentó que la tarifa cero en el transporte público "impulsará las economías locales, mitigará el cambio climático y es una necesidad básica para muchas personas".

La idea ganó fuerza durante la pandemia, que subrayó el papel fundamental que desempeña el transporte público para los trabajadores esenciales que no pueden darse el lujo de trabajar desde casa.

De esta manera, la capital de la nación se unirá a otras ciudades del país donde los sistemas de trenes y autobuses subterráneos son gratuitos, entre ellos Boston y San Francisco.

A fines de 2019, la ciudad de Kansas, en Missouri, se convirtió en la primera urbe importante de EEUU en aprobar un sistema de transporte público gratuito.

En los trenes

Los concejales del Distrito también están considerando establecer un programa de subsidio de $10 millones, que proporcionaría a cada residente de la ciudad $100 de crédito mensual para gastar en los trenes de Metro que cruzan la ciudad.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

GABINETES PARA AGARRAR Y LLEVAR
No vuelvas a esperar por tus armarios.
VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500
AGARRAR Y LLEVAR

GLENWOOD 8'X10' COCINA - $1,371
AGARRAR Y LLEVAR

ANNA GRAY 8'X10' COCINA - $2,533
AGARRAR Y LLEVAR

Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de gabinetes
con 20.000 reunidos
gabinetes en nuestros
edificios.

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Todas las líneas de gabinetes de cocina a continuación están MONTADAS y listas para llevarse a casa hoy.

Cocina Kompact Chadwood • **Cocina Kompact** DBlanco • **Legado** Plymouth Espresso Arce
Legado Camden Cabernet • Niebla metropolitana de **Fabuwood** • Escarcha del metro de **Fabuwood**
Sunnywood Sanibel • Escarcha distintiva de **Fabuwood** • Horizonte de la galaxia de **Fabuwood**
Gran refugio de **Sunnywood** • Colina de la coctelera de **Sunnywood** • **Sunnywood** Grayson
Sunnywood Riley • **Wolf** Dartmouth Losa Blanca

■ CON AUMENTO PARA UNOS Y REBAJA PARA OTROS

Metro propone nuevas tarifas para sus trenes

WASHINGTON HISPANIC /
REDACCION

Tracy Hadden Loh, miembro de la Junta de Metro y que representa a DC, pide alcanzar un presupuesto equilibrado con tarifas diferenciadas. FOTO: CORTESÍA

De acuerdo a un plan que debate el servicio de transporte de trenes de Metro, se establecería tarifas diferenciadas, donde la mayor parte de los usuarios debería pagar con un aumento de precios mientras que otros pueden ser beneficiados con un menor costo.

En tema en esta discusión presupuestal es la necesidad de buscar el equilibrio entre los pasajeros que utilizan rutas cortas y aquellos que residen en zonas más alejadas.

Para ello, Metro propone deshacerse de los precios actuales dentro y fuera de las horas punta. Según la nueva propuesta, la tarifa base sería de $2, para cualquier horario, con una tarifa máxima de $6.50 por viaje en el servicio de trenes, que es 50 centavos más elevada que la tarifa máxima actual cuando se viaja durante horas pico.

Frente a ello, muchos pasajeros que viajan hacia o desde áreas más alejadas podrían sentir un verdadero impacto, ya que el máximo actual fuera de las horas pico es de solo $ 3.85.

Tracy Hadden Loh, quien es miembro de la Junta de Metro representando a DC, dijo que "han sucedido muchas cosas en los últimos cinco años, incluida un alto índice de inflación que nos está afectando a todos, pero ciertamente está afectando a nuestra administración de la Autoridad Metropolitana de Transporte de Autobuses de Washington (WMATA)".

"Necesitamos averiguar cómo pagar este sistema y tener un presupuesto equilibrado", señaló, antes de advertir que será importante descubrir "la forma más razonable" para que se produzcan los aumentos de tarifas.

Audiencias públicas sobre el tema han sido programadas por WMATA para inicios del próximo mes.

Cuando la junta se reúna nuevamente en dos semanas, la junta podría considerar algunas enmiendas a la estructura de tarifas propuesta.

Una vez que se presenta una propuesta formal al público, Metro solo puede reducir las propuestas de tarifas, por lo que comenzar con una tarifa base propuesta de $ 2.25 significa que la junta podría reducirla a $ 2.10 o $ 2, señaló Kline, o mantenerla igual.

Por serios problemas financieros y luego de once años de reconocida labor

Clínica Médica de Caridades Católicas cierra en Maryland

Pacientes actuales en Silver Spring serán transferidos a otra clínica en el condado de Montgomery, anuncia la organización del Arzobispado de Washington.

Sede de la Clínica Médica de Caridades Católicas en el 12247 de la Avenida Georgia, en Silver Spring, Maryland, que cerrará desde el 31 de marzo. FOTO:CORTESÍA

Miles de pacientes han recibido atención de salud en la Clínica Médica de Caridades Católicas en Silver Spring. Sus pacientes están siendo transferidos a otra clínica del condado de Montgomery. FOTOS: CORTESÍA

VÍCTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Después de once años de llevar atención de salud y asistir a miles de pacientes del condado de Montgomery, el 31 de marzo próximo cerrará sus puertas la clínica médica del Centro de Caridades Católicas, localizada en Silver Spring, Maryland, cerca del área de Wheaton.

La noticia del cierre, que se fue conociendo luego de un correo electrónico que recientemente dirigió el centro a sus empleados, seguramente impactará a un vasto sector de la comunidad, en especial a los más necesitados.

La organización Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Washington confirmó el viernes 13 las versiones llegadas a nuestra redacción sobre la medida.

"Durante más de 15 años, hemos evaluado formas de abordar los desafíos financieros de operar nuestras clínicas médicas", dijo una portavoz de Caridades Católicas a Washington Hispanic.

"Hace tres años –añadió-, los problemas financieros con nuestra clínica médica en D.C. fueron la razón principal para convertir esa instalación en una clínica de voluntarios. La incorporación de profesionales médicos voluntarios como proveedores primarios ayudó a reducir los gastos. Por lo tanto, pudimos continuar atendiendo algunas de las necesidades médicas de esa comunidad".

Pero el detonante para adoptar el cierre se dio en los últimos meses. "El año pasado trajo desafíos financieros adicionales, incluso para la clínica en el Centro de Caridades Católicas en Silver Spring", corroboró la organización.

Sin embargo, anunció que han encontrado una salida a esta penosa situación que afrontan tantos pacientes. "Después de una revisión minuciosa, determinamos que hay varios otros proveedores de la red de seguridad en el condado de Montgomery que pueden intervenir para atender a nuestros pacientes y que utilizar profesionales médicos voluntarios como proveedores principales no era una solución adecuada para la clínica de Silver Spring en este momento", dijo.

Con ese propósito, Caridades Católicas dio a conocer que el actual personal de la clínica –alrededor de 15 empleados- trabajará con los pacientes actuales "para ayudarlos con las transferencias a otra clínica en el área".

"Comenzaremos la transición de pacientes este mes y continuaremos hasta mayo. Nuestro objetivo es que la mayoría de nuestros pacientes hagan la transición en 90 días", precisó.

Muchos de los afectados consultaron a Washington Hispanic si se podría evitar el cierre de dicho centro médico en Silver Spring en el caso de ser atendido por voluntarios.

Al respecto, Caridades Católicas dijo que "la mayoría de nuestros pacientes buscan recibir atención en una clínica que pueda brindar atención médica integral y prestar especial atención a las condiciones de atención crónica", y consideró que "el condado de Montgomery tiene una excelente opción de red clínica de seguridad que atenderá a muchos de los pacientes".

La portavoz descartó de manera terminante que otros centros bajo la tutela de Caridades Católicas estarían en peligro de cerrar.

"Ninguno. El cierre de la Clínica Médica del Centro de Caridades Católicas no afecta nuestra clínica dental en Silver Spring ni la Clínica Médica de Voluntarios en D.C.", dijo, y añadió que "la Red de Atención Médica de Caridades Católicas también continuará ubicando a los pacientes con proveedores de atención especializada".

Finalmente, la organización dirigió un mensaje a los afectados por esta sorpresiva medida, tanto empleados como pacientes.

"Agradecemos a todo el maravilloso personal que está trabajando fielmente en este sitio y, como siempre, haremos todo lo posible para encontrar otras oportunidades en Caridades Católicas, para cada uno de ellos", dijo. "Ha sido un honor brindarles a quienes lo necesitan acceso a atención médica de alta calidad en el condado de Montgomery".

Asimismo, alentó a los pacientes actuales "a que se comuniquen con nosotros para obtener ayuda en la identificación de nuevas opciones de atención".

RECONOCIDA LABOR

Durante 11 años, la Clínica Médica de Caridades Católicas de Silver Spring ha funcionado en su local en 12247 de la Georgia Avenue, Maryland.

Desde ese entonces ha atendido diariamente a miles de personas de bajos ingresos, afectados por diversos males de salud.

Las autoridades del condado de Montgomery expresaron en diversas oportunidades su reconocimiento a la labor de ese centro, y hoy colaboran para ayudar en la transferencia de los pacientes de la Clínica Médica de Silver Spring a una de sus clínicas.

MC
MONTGOMERY COLLEGE
MAKE YOUR MOVE®

Hasta un 50% de ahorros
en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción dual
obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

140+
acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

140+ títulos y certificados

9 diplomas en línea
cientos de clases en línea

Cursos de 7 y 15 semanas
horarios flexibles

Facultad que apoya
17:1
proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

Es el primer afroamericano que ocupa el cargo en Maryland

Wes Moore ofrece políticas audaces como gobernador

VÍCTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Con un discurso muy emotivo y en el que prometió "políticas audaces", Wes Moore entró en la historia tras juramentar el miércoles como el primer gobernador de ascendencia afroamericana en la historia de Maryland.

Moore se comprometió a trabajar por una mayor inclusión y equidad económica y dijo que también se enfocará en mejorar la educación y en combatir el crimen y el cambio climático, ante una multitud de seguidores que lo ovacionaban sin cesar, en el Capitolio de Annapolis, la capital del estado.

En realidad fue una doble ceremonia. Primero prestó juramento en la cámara del Senado estatal de Maryland y luego en una ceremonia pública fuera del Capitolio, ante una gran multitud.

El juramento público de Moore fue administrado por el presidente del Tribunal Supremo de Maryland, Matthew J. Fader, y fue seguido por un saludo de 19 cañonazos.

En ambas, se comprometió a "tener verdadera lealtad al estado de Maryland", con la mano presionada sobre dos Biblias, una de su abuelo y la otra que perteneció al legendario abolicionista Frederick Douglass, quien nació como esclavo en Maryland.

Después de ser presentado por su amiga de años Oprah Winfrey ante la Cámara de Representantes de Maryland, Moore señaló que el estado es uno de los más ricos del país, pero también lo describió como "rico en bienes y pobre en estrategia".

"Es hora de que nuestras políticas sean tan audaces como nuestras aspiraciones y de confrontar el hecho de que nos han ofrecido opciones falsas", dijo Moore.

"No tenemos que elegir entre una economía competitiva y una equitativa", añadió, "y no tenemos que elegir entre un estado seguro y un estado justo. Maryland puede ser y será ambas cosas".

Luego sostuvo que el estado puede formar una fuerza policial "que se mueva con intensidad apropiada, integridad absoluta y rendición de cuentas completa, y aceptar el hecho de que no nos militarizaremos para estar seguros".

Moore es un escritor reconocido y ex director general de la Fundación Robin Hood, un organismo no lucrativo que combate la pobreza. También recibió la beca Rhodes y es un veterano de combate que sirvió en Afganistán.

"Este puede ser su primer día como funcionario electo, pero Wes Moore ha sido un servidor público toda su vida", dijo Winfrey. "Y hay mucho más por venir. Recién está comenzando".

Con una inmigrante

Aruna Miller, vicegobernadora electa de Maryland, también prestó juramento el mismo día. Miller, una inmigrante de la India que llegó a los EEUU a los 7 años, es la primera mujer de color y la primera inmigrante en ocupar el puesto.

En su discurso, Miller, quien fuera delegada estatal del condado de Montgomery durante dos mandatos, recordó cómo sus padres dieron un salto de fe para venir a los EEUU "porque creían en la promesa de Estados Unidos".

Miller, quien prestó juramento sobre una copia del Bhagavad Ghita, una de las sagradas escrituras de la fe hindú, fue presentada por sus hijos.

SUS PRIMERAS PROMESAS

- **El nuevo gobernador** de Maryland, Wes Moore, dijo que abordará la brecha de riqueza racial, protegerá la Bahía de Chesapeake y combatirá la contaminación.
- **Al respecto,** anunció que pondrá al estado en el camino para generar el 100 por ciento de energía limpia para 2035, diciendo que "la energía limpia definirá nuestra economía".
- **En educación,** prometió "escuelas altamente inclusivas y de alta calidad".
- **Asimismo, ofreció** una opción de un año de servicio para todos los graduados de la escuela secundaria.

El gobernador Wes Moore pronuncia su discurso inaugural después de prestar juramento como el 63º gobernador de Maryland, el miércoles 18, en Annapolis, la capital del estado.
FOTO: JULIA NIKHINSON / AP

Wes Moore presta juramento como nuevo gobernador de Maryland en Annapolis, Maryland, ante el presidente de la corte suprema del estado, Matthew Fader. Lo acompañan, su esposa Dawn y el menor de sus hijos.
FOTO: BRYAN WOOLSTON / AP

Una multitud sigue por la Main Avenue, de Annapolis, a Wes Moore, quien, acompañado de su esposa Dawn y sus hijos, se dirige a la ceremonia de inauguración el miércoles. Moore es el primer afroamericano en llegar al cargo de gobernador de Maryland.
FOTO: BRYAN WOOLSTON / AP

Audit Bureau of Conditions Member
Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Álvaro Ortiz, Photographer
Maria Viale, Designer
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Aprobados podrán vivir y trabajar legalmente durante dos años en el país

DHS protegerá a migrantes víctimas de abusos laborales

El secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas (izquierda), junto al jefe de la Patrulla Fronteriza de EEUU, Raúl Ortiz, informa a la prensa sobre las nuevas medidas de protección a migrantes. FOTOS: SUSAN WALSH / AP

REBECCA SANTANA / AP

El Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos (DHS) anunció el viernes un proceso mediante el cual los trabajadores migrantes que sean testigos o víctimas de violaciones a los derechos laborales en su lugar de trabajo pueden solicitar protección para no ser deportados.

La medida fue celebrada por los defensores de los derechos laborales, quienes afirman que protegerá a los trabajadores migrantes que denuncien condiciones de trabajo abusivas.

El anuncio establece directrices en el sitio web de la agencia para que los solicitantes de protección conozcan qué documentación necesitan para presentar la solicitud y cómo proceder.

"Los trabajadores a veces tienen miedo de denunciar violaciones a la ley por parte de empleadores explotadores, o de cooperar en investigaciones de normas laborales y de empleo, porque temen ser expulsados u otras represalias relacionadas con la inmigración por parte de un empleador abusivo", señaló la dependencia. "Las agencias encargadas de hacer cumplir las leyes laborales y de empleo dependen de la cooperación de estos trabajadores para sus investigaciones".

La nueva normativa permite a los trabajadores migrantes solicitar la "acción diferida"; es decir, la protección para no ser deportados, si participan en una investigación de violaciones de los derechos laborales en el lugar de trabajo.

Como parte de la solicitud tendrían que presentar evidencias de una agencia de empleo o laboral, que describan en qué consiste la investigación y por qué necesitan el apoyo del DHS. También tendrían que demostrar que trabajan en la empresa, así como presentar documentos que acrediten su identidad.

Las solicitudes serían revisadas por los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS), una división del Departamento de Seguridad Nacional que gestiona las peticiones relacionadas con la inmigración y la ciudadanía.

Si reciben la aprobación, los trabajadores migrantes que cooperen con una investigación laboral pueden permanecer en el país durante dos años. También pueden solicitar autorización para trabajar de manera legal en el país durante ese tiempo.

Las reacciones

"Como abogados de inmigración, hemos visto a muchos de nuestros clientes sufrir abusos en el lugar de trabajo que temían denunciar por miedo a las represalias de empleadores sin escrúpulos", dijo Ann García, abogada del Proyecto Nacional de Inmigración.

En un memorando de octubre de 2021, el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, dijo que la agencia consideraría las solicitudes de protección de acción diferida para los inmigrantes que ayuden en investigaciones laborales, pero no estableció una política detallada sobre cómo se haría. Desde entonces, señaló García, algunos abogados han presentado solicitudes en nombre de sus clientes, pero se consideraban caso por caso.

García, quien capacita a otros abogados sobre algunos aspectos de la legislación migratoria, indicó que ahora el proceso formal le permitirá ayudar más fácilmente a otros abogados a realizar trámites para sus clientes.

Stuart Appelbaum, presidente del Sindicato de Tiendas Minoristas, Mayoristas y Departamentales, también celebró el anuncio.

"Los trabajadores inmigrantes son fundamentales para el éxito de nuestra economía; sin embargo, están entre los que sufren más explotación y abusos en el trabajo, y luego sufren aún más la intimidación y las represalias cuando defienden sus derechos", dijo Appelbaum.

■ POR ACUERDO DE EEUU Y MÉXICO

Agilizarán reunificación de los niños migrantes

CIUDAD DE MÉXICO / AP

Estados Unidos y México firmaron el martes un acuerdo para agilizar la reunificación de niños migrantes que se encuentren en territorio mexicano y tengan a su padre o su madre al norte de la frontera.

Roberto Velasco, jefe de Unidad para América del Norte de la Secretaría de Relaciones Exteriores, explicó que el objetivo es reunir a los niños migrantes con sus padres mediante la gestión de la agencia de Desarrollo Integral de la Familia (DIF). De esta manera, se evitará que las familias recurran en la práctica habitual de pagar a traficantes para que lleven ilegalmente a sus hijos hacia Estados Unidos, lo que pone en riesgo su vida.

Velasco calculó que varios cientos de familias podrían beneficiarse con este acuerdo. No especificó qué menores serían elegibles al programa o si existen otros requisitos para acceder a él.

Más de 12.000 menores sin compañía de un adulto llegaron irregularmente a México en 2022, según datos del gobierno federal mexicano, y unos 6.000 fueron enviados de regreso a sus países de origen.

También el martes, ambos países, representados por sus respectivos embajadores, firmaron otro acuerdo sobre movilidad laboral que aspira a ampliar el número de visas temporales de trabajo. La medida busca, sobre todo, que ambos gobiernos se involucren más en esas contrataciones para verificar que se cumplan los derechos de los trabajadores, indicó Velasco.

La Casa Blanca defiende manejo del caso

Nuevos documentos confidenciales hallan en la casa de Biden

El presidente Joe Biden pronuncia un discurso en homenaje al líder de los derechos civiles, Martin Luther King, Jr., el lunes 16, en Washington. Al día siguiente, la Casa Blanca rechazó las críticas sobre el manejo del descubrimiento de documentos confidenciales en la vivienda y la que era su oficina como exvicepresidente. FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

WASHINGTON HISPANIC / AP

Los abogados del presidente Joe Biden hallaron en su casa de Wilmington, en Delaware, más documentos confidenciales de los que se conocían hasta ahora, reconoció el sábado la Casa Blanca.

El abogado de la Casa Blanca Richard Sauber informó en un comunicado que se encontraron un total de seis páginas de documentos secretos durante una búsqueda en la biblioteca privada de Biden. La Casa Blanca había dicho anteriormente que sólo se encontró una página allí.

Esta última revelación se suma al descubrimiento en diciembre de documentos hallados en el garaje de Biden y en noviembre de otros en sus antiguas oficinas del Penn Biden Center de Washington, correspondientes a su etapa como vicepresidente.

El aparente manejo indebido de documentos y registros oficiales reservados del gobierno del entonces presidente Barack Obama están siendo investigados por un exfiscal federal, Robert Hur, quien fue designado como fiscal especial la semana pasada por el secretario de Justicia Merrick Garland.

Sauber dijo en un comunicado el sábado que los abogados personales de Biden, que no tenían autorización de acceso a material clasificado, detuvieron su búsqueda después de encontrar la primera página el miércoles 11 por la noche. Sauber encontró el material restante el jueves 12, mientras facilitaba su recuperación por parte del Departamento de Justicia.

"Mientras los estaba transfiriendo a los funcionarios del Departamento de Justicia que me acompañaban, se descubrieron cinco páginas adicionales con marcas de material secreto entre el material, para un total de seis páginas", precisó Sauber. "Los funcionarios del Departamento de Justicia que estaban conmigo inmediatamente tomaron posesión de ellos".

Defiende manejo

El martes 17, la Casa Blanca rechazó las críticas por sus fragmentadas revelaciones sobre el descubrimiento de documentos confidenciales en la vivienda y la que era la oficina del presidente Joe Biden, y sostuvo que aun podría retener información a fin de proteger la investigación del Departamento de Justicia.

Ian Sams, vocero de la oficina legal de la Casa Blanca, declaró a reporteros que la presidencia está publicando información a medida que lo considera "apropiado". En respuesta a críticas de que la información está siendo difundida de manera demasiado gradual, Sams enfatizó que la Casa Blanca está atenta del "riesgo" de divulgar material "que no está completo".

"Estamos tratando de ser lo más transparente y lo más informativo posible hacia ustedes en la prensa, y hacia el público en general, pero respetando la integridad de una investigación del Departamento de Justicia que sigue abierta", declaró.

REPUBLICANOS PIDEN INFORME DE REGISTROS

- **Los empoderados congresistas** republicanos exigieron que la Casa Blanca entregue toda la información relacionada con sus registros que han encontrado documentos confidenciales en la residencia del presidente Joe Biden y su antigua oficina.
- **"Tenemos muchas preguntas",** dijo el representante James Comer, presidente de la Comisión de Vigilancia y Rendición de Cuentas.
- **Comer señaló** que quiere ver todos los documentos y comunicaciones relacionadas con las revisiones del equipo de Biden, así como los registros de visitas del hogar del presidente en Wilmington, Delaware, del 20 de enero de 2021 a hoy en día.
- **Dijo que el objetivo** es determinar quién pudo haber tenido acceso al material confidencial y cómo es que los documentos llegaron allí.

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS
Accidentes
Inmigración
Bancarrota
Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia
LLAMENOS HOY
WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL
OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700
OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.
Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

■ SON MÁS PELIGROSOS Y FÁCILES DE OCULTAR

Dictan norma contra rifles de cañón corto

WASHINGTON HISPANIC /AP

El Departamento de Justicia anunció una nueva regla final para direccionar los llamados 'soportes estabilizadores', accesorios que son utilizados para convertir pistolas en rifles de cañón corto.

"Mantener a nuestras comunidades a salvo de la violencia armada es una de las principales prioridades del Departamento", precisó el fiscal general Merrick B. Garland.

"Hace casi un siglo, el Congreso determinó que los rifles de cañón corto deben estar sujetos a mayores requisitos. La regla de hoy deja en claro que los fabricantes de armas de fuego, los comerciantes y la ciudadanía no pueden evadir estas importantes protecciones de seguridad pública simplemente agregando accesorios a las pistolas que las transforman en rifles de cañón corto", advirtió.

Este tipo de armas "tienen mayor capacidad que las armas largas, son más destructivas y son más fáciles de ocultar, como una pistola", dijo el director del Buró de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos (ATF), Steven Dettelbach.

Dio a conocer que "ciertos llamados refuerzos estabilizadores están diseñados para simplemente sujetarse a las pistolas, convirtiéndolos esencialmente en rifles de cañón corto, para disparar desde el hombro. Por lo tanto, deben ser tratados de la misma manera según el estatuto".

Más allá de las verificaciones de antecedentes y los números de serie, la regla final establece requisitos más estrictos, que incluyen verificaciones de antecedentes para todas las transferencias, incluidas las transferencias privadas.

La norma entra en vigor en la fecha de publicación en el Registro Federal y permite un período de 120 días para que los fabricantes, distribuidores e individuos registren libres de impuestos cualquier rifle de cañón corto existente cubierto por la regla.

Ahora son 47, nueve más que en la anterior legislatura

Récord de nuevos legisladores hispanos

Hombres y mujeres hijos de inmigrantes amplían representación y ya dejan escuchar sus voces.

ZULMA DÍAZ /
WASHINGTON HISPANIC

En la legislatura del año pasado fueron 38 los congresistas hispanos que llegaron a formar parte de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos en el Capitolio de Washington. Hoy son nueve más, haciendo un total de 47, todo un récord en los anales del Congreso.

A todos ellos les dio la bienvenida el presidente del Instituto del Caucus Hispano del Congreso (CHCI), Adrián Espaillat, congresista demócrata que representa a Nueva York y primer dominicano-americano en llegar al Congreso, en ceremonia especial que se realizó la semana pasada en Washington.

Rubén Gallego, quien presidirá en esta legislatura el Caucus Hispano de la Cámara, se mostró orgulloso por este avance, pero más aún porque los congresistas ya juramentados se han diversificado, "gracias al voto de nuestra gente", más allá de distritos electorales con fuerte presencia hispana.

"Tenemos un gran número de miembros latinos que ganaron sus respectivas elecciones y no solamente en distritos de mayoría latina", reiteró Gallego, y explicó que ellos "hablan con votantes hispanos desde el principio y cuentan con candidatos de ambos sexos no solo en los distritos de mayoría latina".

Al respecto, dijo que la mayoría son hijos de inmigrantes y formados en Estados Unidos, por lo que tienen la ventaja de moverse con facilidad en distintas franjas para conectar con los votantes en los dos idiomas.

La Asociación Nacional de Latinos Electos (NALEO) citó algunos ejemplos relacionados con la llegada de más legisladores de origen inmigrante.

- El número de hispanas que ahora forman parte de la Cámara de Representantes de Estados Unidos aumenta en cuatro (29 hombres y 18 mujeres), si se compara con el número del Congreso anterior (24 hombres y 14 mujeres).
- La elección de noviembre de 2022 también determinó la victoria de las primeras hispanas que representan a Colorado, Illinois y Oregón en el Congreso.
- La congresista demócrata Yadira Caravedo, por ejemplo, es la primera hispana en representar al estado de Colorado.
- "Me siento honrada de recibir el apoyo de nuestra comunidad, llena de familias como la mía", dijo en sus redes sociales.
- Dalia Ramírez, primera mujer congresista demócrata de origen hispano en representar a Illinois, es hija de padres que atravesaron la frontera de forma ilegal, y está casada con un beneficiario del Programa de Acción Diferida (DACA).
- Ramírez es una de las más activas en las redes sociales, y se comprometió con sus seguidores de su distrito a mantenerlos informados de los pormenores dentro de la Cámara.

Hay otras novedades sin precedentes, como la del legislador demócrata Robert García, de California, quien este enero llegó al pleno como el primer hispano nacido en Perú y que es abiertamente gay.

García defiende a estás dispuesto a defender cualquier plan migratorio, inclusive en diálogos bipartidistas, y dijo que cualquier plan migratorio "debe incluir caminos reales hacia la ciudadanía".

Otro nuevo legislador, Juan Ciscomaní, hizo historia en la bancada republicana, al llegar a la Cámara de Representantes como el primer hispano de ese partido que representa a Arizona.

"Siempre estaré agradecido con mis padres por su sacrificio para garantizar una vida mejor para mí y mis hermanas en la búsqueda del sueño americano", declaró Ciscomaní.

NALEO también destacó la llegada de Maxwell Alejandro Frost, demócrata de Florida, quien es el primer hispano de la Generación Z en esta legislatura.

Nuevos y antiguos legisladores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos prestan juramento durante la ceremonia de bienvenida que les ofreció el Instituto del Caucus Hispano del Congreso (CHCI), la semana pasada en Washington.

FOTO: EDDIE ARROSI / COLABORADOR

Adriano Espaillat, representante demócrata por Nueva York y presidente del Instituto del Caucus Hispano del Congreso (CHCI), da la bienvenida a los nuevos legisladores hispanos.

FOTO: EDDIE ARROSI / COLABORADOR

Cifra récord desafía los peligros para llegar a EEUU

Cerca de 250 mil migrantes cruzan selva del Darién

Muchos perecen en la jungla sin que sus restos sean reportados o recuperados.

Migrantes, en su mayoría venezolanos, cruzan la peligrosa selva del Darién desde Colombia hacia Panamá, con la esperanza de llegar a Estados Unidos, La escena se repite a diario y hay gran número de muertes en el camino. FOTO: FERNANDO VERGARA / AP

PANAMÁ / AP

El flujo irregular de migrantes por la peligrosa selva del Darién en la frontera con Colombia hacia Norteamérica registró una cifra récord en 2022, con casi 250.000 personas en tránsito provenientes principalmente de países como Venezuela y Ecuador.

Es un fenómeno que se prevé que continúe este año, aunque posiblemente en menor magnitud y con patrones diferentes tras las medidas migratorias impulsadas por el gobierno de Estados Unidos, según algunos expertos.

Esa cifra es casi el doble de los cruces registrados en 2021, cuando alcanzaron 133.000 y fueron realizados principalmente por haitianos, indicó la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en un informe divulgado el martes desde Ginebra y que se sustenta en los registros de las autoridades migratorias de Panamá.

Este flujo por la jungla del Darién –una provincia apartada de Panamá- lleva más de una década, pero el año pasado registró un drástico giro con el fuerte incremento de venezolanos que decidieron utilizar esa ruta en ocasiones mortal o por las costas panameñas para llegar a Estados Unidos.

En total, de acuerdo con el informe, cruzaron 150.327 venezolanos, lo que contrasta con los casi 3.000 que lo hicieron en 2021.

También llama la atención que el flujo de ecuatorianos pasó de 330 personas a 29.356 en 2022. A esas nacionalidades siguieron los haitianos (22.435), cubanos (5.961) y otras decenas provenientes de países de África y Asia golpeados por la pobreza y años de violencia y conflictos armados.

Las autoridades migratorias panameñas aseguran que cientos de migrantes han seguido cruzando el Darién en las dos primeras semanas de enero, aunque no precisaron las nacionalidades.

"No sé que vamos a ver en este 2023, (pero) creo que es muy difícil llegar a la misma cifra (del año pasado) porque cambiaron las cosas desde octubre", señaló el jefe de misión de la OIM en Panamá, Giuseppe Loprete.

Aludió a las medidas de control migratorio anunciadas por el gobierno de Estados Unidos en relación con los venezolanos ante el fuerte incremento este año de los que intentaban cruzar irregularmente por su frontera con México y entre los que se incluían migrantes que sortearon el Darién.

Mediante su plan Estados Unidos aceptaría en un principio a 24.000 venezolanos de forma temporal que arriben por avión y cuenten con un patrocinador en esa nación, lo que provocó que muchos se quedaran varados en Panamá o se devolvieran de Costa Rica u otros países.

El Servicio Nacional de Migración de Panamá informó recientemente que se había logrado enviar de vuelta a su país hasta ese momento a 5.600 migrantes venezolanos en "vuelos humanitarios".

"Hubo un cambio drástico y casi de inmediato", aseguró Loprete, en referencia a que se redujo el tránsito de venezolanos.

Eso no ha ocurrido, sin embargo, con los migrantes de otras nacionalidades, incluso de Ecuador, Haití y Cuba, "donde hay situaciones críticas por diferentes razones, la inestabilidad política y económica, la violencia", agregó el representante de la OIM.

En tanto, al menos 36 migrantes fallecieron en su intento de cruzar el Darién el año pasado, aunque la cifra podría ser mayor debido a que muchos perecen en la jungla sin que sus restos sean reportados o recuperados, indicó la OIM.

EN MÉXICO, CON 20 NIÑOS A BORDO

Interceptan camión con 269 migrantes

TAPACHULA, MÉXICO / AP

Un camión que transportaba a 269 migrantes, casi todos guatemaltecos, en condiciones de hacinamiento fue interceptado el miércoles 18 en el sur de México tras pasar por un control policial, informaron autoridades. Entre ellos había una veintena de niños.

Según indicó el Instituto Nacional de Migración en un comunicado, el conductor de la unidad hizo caso omiso cuando las autoridades le dieron el alto y aceleró la marcha, por lo que se inició la persecución del vehículo.

La Guardia Nacional le dio alcance finalmente con apoyo de la policía estatal de Chiapas, cerca del municipio de Chiapa de Corzo.

La agencia migratoria dijo que 261 de los migrantes eran procedentes de Guatemala y que 20 eran menores no acompañados. Había una familia completa también con niños.

La caja del tráiler contaba con rendijas de ventilación en el techo para permitir la respiración de los migrantes.

El traslado de extranjeros que llegan ilegalmente a México hacinados en camiones es una práctica habitual de los grupos de traficantes. Los migrantes suelen pagar varios miles de dólares para llegar así hasta la frontera de Estados Unidos aunque muchas veces se juegan la vida en el intento.

En diciembre de 2021, unos 56 migrantes murieron al volcarse uno de estos camiones en Chiapas, en una zona cercana al lugar donde fue detectado el miércoles el trailer.

Seis meses después, ya en territorio estadounidense, más de medio de centenar de personas perdieron la vida asfixiados en otro tráiler que fue abandonado en San Antonio, Texas, con migrantes encerrados en su interior.

PATRULLA METROPOLITANA

Matan a repartidor de Amazon

Un empleado de Amazon que entregaba comestibles en Temple Hills, Maryland, fue asesinado a tiros el viernes por la noche, en circunstancias que se investigan. Stephen Lee Green, de Sykesville, Maryland, fue encontrado dentro de su camioneta alrededor de las 11:15 p.m. en la cuadra 2200 de Afton Street, dijo la policía del condado de Prince George's en un reporte emitido el lunes. La policía dijo que el hombre, de 34 años, había recibido un disparo y murió en el lugar. Green acababa de terminar de entregar un pedido de comestibles de Amazon en una casa en Afton Street. La policía dijo que están investigando el tiroteo como un homicidio. La desolada esposa de Green dijo a la prensa que desconoce por qué su cónyuge fue asesinado. Dijo que no llevaba dinero ni usaba joyas. La policía indicó que están trabajando para identificar a algún sospechoso y encontrar un móvil. Amazon, en un comunicado, expresó su "profunda tristeza" por este lamentable hecho, y que está apoyando la investigación de las agencias de la ley.

Cae por asesinato e incendio

Un sospechoso de homicidio está bajo custodia luego de un enfrentamiento armado y un incendio registrados en una residencia de la zona Sureste de DC el lunes 16 por la tarde. La policía metropolitana informó que el cuerpo de James Brooks, de 53 años, fue recuperado en la cuadra 200 de 37th Street SE alrededor de las 7:30 p.m. ese lunes. Sufría heridas de arma blanca y murió en el lugar. Sherman Holley, de 45 años, fue detenido al día siguiente después de atrincherarse en el interior de una casa cercana en 37th Place Southeast. Equipos de bomberos y emergencia de DC fueron llamados a la escena alrededor de las 2:35 p.m. el lunes por un incendio que se inició durante el enfrentamiento con la policía. El fuego se extendió al primer y segundo pisos e incluso en el ático, y fue sofocado una hora después.

Acusan a banda de narcos en DC

En una operación conjunta de agentes del FBI y de la DEA y oficiales de la Policía Metropolitana de Washington y de la policía de Prince George's, fueron capturados ocho hombres acusados de integrar una banda de narcotraficantes que distribuían cocaína, heroína y fentanilo, entre otras drogas. Ellos son: Melvin Grayson, de District Heights, MD; Christopher Wells, de Oxon Hill, MD; Jimmy Davis (a) "Fatz", de Bowie, MD; Terrell Washington (a) "Turk", de Hyattsville, MD; Kenneth Watts, de Upper Marlboro, MD; James Kinard (a) "Fat Rat", de Temple Hills, MD; Charles Cunningham, 56, del Distrito de Columbia, quienes fueron llevados al Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para DC. A ellos se sumó Tyrone Ragland (a) "Tech", de 54 años, también de DC. En varias de sus residencias se recuperó al menos 8 armas de fuego, municiones, drogas y más de $60,000 en efectivo.

Su coche cruzó el carril central y se estrelló contra otro

Muere trabajador latino tras choque frontal de dos autos

ZULMA DÍAZ / WASHINGTON HISPANIC

El conductor latino Eddy Thomas Jara falleció en uno de los dos vehículos destrozados tras el choque frontal en Gaithersburg, Maryland, la mañana del domingo 15.
FOTO: MONTGOMERY COUNTY FIRE AND RESCUE SERVICES

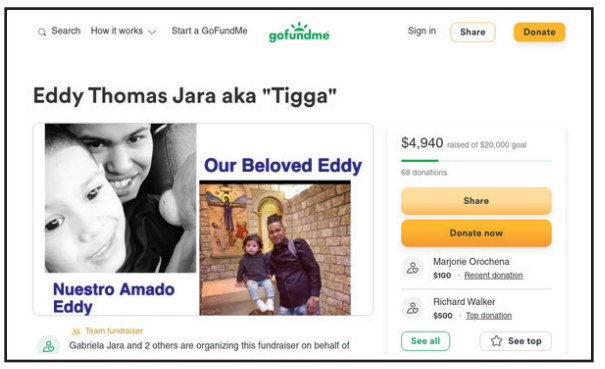
Por causas que todavía están bajo investigación, un conductor hispano murió a consecuencia de un choque vehicular frontal, luego que su vehículo cruzó inexplicablemente el carril central cerca de una transitada avenida del condado de Montgomery y se estrelló contra otro que iba en sentido contrario.

Eddy Thomas Jara, de 30 años y residente en el área de Gaithersburg, Maryland, murió poco antes de las 7:30 de la mañana del domingo 15, a consecuencia del aparatoso accidente.

Los dos coches, el Honda manejado por Jara, y un Ford, terminaron destrozados. El Departamento de Policía del condado de Montgomery indicó que expertos determinarán qué causó que Jara perdiera el control de su auto antes de pasar al carril opuesto.

Las autoridades del condado dieron a conocer que el conductor del Ford y un pasajero que iba en su vehículo fueron trasladados a un hospital del área con lesiones que no representaron gravedad.

También pidieron que si un miembro de la comunidad tiene información relacionada con el accidente o las circunstancias que lo precedieron, que se comunique con la policía local llamando al (240) 773-6620.



A través de una página de GoFundMe, la familia pide la ayuda de la comunidad para cubrir los gastos por los funerales de Eddy Thomas Jara.
FOTO: GOFUNDME

Piden ayuda

Mientras tanto, la familia y allegados de Jara piden la ayuda de la comunidad para poder cubrir los gastos relacionados con su funeral. Con ese propósito iniciaron una campaña de recaudación de fondos en GoFundMe.

"Debido a este sombrío e inesperado accidente –señala el comunicado de la familia-, nuestros padres se encuentran devastados por esta tragedia y por los gastos funerarios imprevistos".

En una nota publicada en GoFundMe, la familia recuerda que "Eddy iluminaba cualquier habitación con esa hermosa sonrisa y esos hoyuelos".

"Desde su infancia –añade-, nos trajo más que alegría a su madre, padre, hermanos, su extensa familia y amigos", y también destaca que además de ser una persona muy trabajadora, "Eddy deja dos maravillosos hijos que infortunadamente tendrán que crecer sin su padre".

"Siempre estuvo ahí para sus hijos y se aseguró de que tuvieran todo lo que necesitaban. Fue un maravilloso hijo, hermano, padre y amigo para muchos. Su presencia siempre permanecerá en nuestros corazones y recuerdos", concluye la nota.

La familia Jara indicó que en los próximos días compartirá el día y lugar del sepelio.

Para las donaciones, pidió visitar el sitio de GoFundMe en: https://gf.me/v/c/d7v/eddy-thomas-jara-aka-tigga

GoFundMe: Eddy Thomas Jara aka "Tigga"

VECINOS HALLAN A LA MENOR CAMINANDO SOLA EN DC

Roban auto con una niña en su interior en Virginia

VÍCTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre vivió dramáticos momentos después que su hija de cinco años terminó secuestrada luego del robo de su vehículo estacionado en el área de Lincolnia, Virginia, en cuyo asiento posterior iba la menor.

Tuvieron que pasar unos 40 minutos hasta que dos personas comunicaron que habían encontrado a la niña, cuando deambulaba sola cerca de la intersección de la 13th Street y la E Street, en la zona Noroeste (NW) de Washington, DC.

Los hechos se produjeron alrededor de las 6:30 p.m., luego que el conductor dejó su Honda Accord con el motor encendido en un estacionamiento ubicado en la cuadra 6200 de Little River Turnpike, para entrar a un restaurante a recoger comida.

Al parecer, los delincuentes que se llevaron el vehículo no se dieron cuenta que iba la menor en la asiento de atrás.

El padrastro regresó y no encontró el coche y tampoco a la niña. La policía declaró la Alerta Ámbar, usual en estos casos de secuestro de menores. Patrullas y un helicóptero saturaron las jurisdicciones circundantes.

Hasta que a las 7:18 p.m. los dos vecinos encontraron a la niña, quienes alertaron a la policía metropolitana de DC.

Se solicitó al personal de bomberos y rescate de Washington que verificaran el estado de salud de la niña, y después lograron reunificarla con sus padres.

Los detectives continúan buscando el Honda Accord gris 2012 robado con placas de Maryland 94667CJ. El auto tiene un capó negro con daños en la parte delantera y posterior. El sospechoso es descrito como un hombre afroamericano con cabello oscuro y rizado.

Embajada de Perú en EEUU da a conocer en comunicado

Acciones del Gobierno del Perú para el restablecimiento del orden público

A través de una Nota Informativa emitida por la Embajada del Perú en Estados Unidos, se dieron a conocer las siguientes acciones emprendidas por el Gobierno de la Presidenta Dina Boluarte, encaminadas al restablecimiento del orden público y a emprender un esfuerzo de diálogo nacional e inclusivo.

La presidenta de Perú, Dina Boluarte, se dirige a la prensa junto a su primer ministro, Alberto Otárola, durante una conferencia de prensa en el palacio de gobierno en Lima, Perú. En un comunicado, la Embajada peruana en Estados Unidos da a conocer las medidas emprendidas por el gobierno para fortalecer un diálogo nacional e inclusivo para restablecer el orden público.

FOTO: MARTÍN MEJÍA / AP

WASHINGTON HISPANIC

> **El Perú espera que la comunidad internacional rechace toda medida dirigida a vulnerar la estabilidad e institucionalidad democrática del Perú, así como la utilización de la violencia indiscriminada y actos vandálicos".**
>
> **COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE PERÚ EN WASHINGTON,**
>
> EEUU, el 12 de enero de 2023

Situación Política en el Perú.- El día 7 de diciembre el entonces Presidente Pedro Castillo dio un golpe de Estado. En ejercicio de sus facultades constitucionales el Congreso lo vacó y juramentó como Presidenta de la República a la entonces Vicepresidenta Dina Boluarte, conforme a las normas de sucesión presidencial.

Todas las instituciones del Gobierno peruano, incluido el Poder Judicial, las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, condenaron las acciones del expresidente Castillo (ahora detenido por los delitos de Rebelión y Conspiración) y respaldaron la juramentación de la Presidenta Boluarte.

Si bien el mandato de la Presidenta Boluarte culmina constitucionalmente el año 2026, ante la coyuntura política actual, el Gobierno presentó un proyecto de ley convocando a elecciones generales en abril de 2024, el cual ha sido aprobado en su primera votación por el Congreso (la segunda votación deberá tener lugar después de febrero de 2023). En consecuencia, el Gobierno de la Presidenta Boluarte tiene un carácter de transición hasta la elección de un nuevo Congreso y Presidente de la República.

Protestas durante diciembre 2022 y enero 2023: Estos hechos produjeron manifestaciones de protesta en diferentes ciudades del Perú, de partidarios del expresidente Pedro Castillo y de grupos que persiguen otros objetivos políticos, como la renuncia de la presidenta Dina Boluarte y la disolución del Congreso de la República.

En algunas manifestaciones se produjeron hechos de violencia, como ataques a puestos policiales, sedes del Ministerio Público y Poder Judicial, aeropuertos, comercios y viviendas de particulares, vehículos de transporte público, entre otros. Existen indicios creíbles sobre la participación en estas manifestaciones de grupos organizados con el deliberado propósito de producir violencia y atentar contra la vida de la ciudadanía y de los miembros de las fuerzas del orden.

Con el fin de restablecer el orden público, el Gobierno decretó el estado de emergencia, por un período de 30 días, a partir del 14 de diciembre de 2022; así como la inmovilización social (toque de queda) en algunas zonas del país, a partir del martes 10 de enero;

Los hechos de violencia han producido hasta la fecha la muerte de 46 civiles y un miembro de la Policía Nacional, así como lesiones a 612 civiles y 290 policías. Las cifras corresponden al registro de la Defensoría del Pueblo, al 11 de enero.

El gobierno del Perú lamenta profundamente la pérdida de vidas humanas en el contexto de los hechos de violencia, que vienen siendo investigados por las entidades competentes. El Ministerio Público ha iniciado los procesos de investigación previstos en la Ley para establecer las responsabilidades penales individuales que correspondan.

En línea con lo anterior, el Perú espera que la comunidad internacional rechace toda medida dirigida a vulnerar la estabilidad e institucionalidad democrática del Perú, así como la utilización de la violencia indiscriminada y actos vandálicos, provengan de donde provengan.

A solicitud del Gobierno, y conforme a los compromisos en materia de derechos humanos del Perú, una delegación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) visitó el Perú del 20 al 22 de diciembre, y actualmente se encuentra en el país del 11 al 13 de enero, donde sostuvieron reuniones con el Gobierno, miembros del Congreso y los familiares de los fallecidos. Asimismo, un representante del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos visitará el Perú del 18 al 20 de enero.

Medidas adoptadas por el Gobierno: Las acciones emprendidas por el Gobierno de la Presidenta Boluarte se encuentran encaminadas al restablecimiento del orden público y a emprender un esfuerzo de diálogo nacional e inclusivo, con el objetivo de llegar a una solución consensuada con pleno respeto a los derechos humanos y en el marco de la Constitución y las leyes peruanas:

- Viaje de los Ministros a las regiones para la instalación de mesas de diálogo con el fin de evaluar las formas posibles de atender las demandas más apremiantes.

- Instalación de una Comisión Multisectorial para atender a los deudos de las personas fallecidas y a quienes sufrieron lesiones de gravedad durante las movilizaciones ocurridas entre el 8 y 21 de diciembre de 2022 y del 4 de enero a la fecha.

- Una delegación de alto nivel del Gobierno viajó a la región de Puno el 10 de enero para buscar establecer canales de diálogo y concertación con la población.

- Luego de 7 días de manifestaciones violentas sostenidas en la región de Puno, se ha decretado la inmovilización social obligatoria por tres días (entre las 08:00 pm y las 04:00 am), desde el martes 10 de enero de 2023.

Washington D.C., Enero 12, 2023

PHILIPS

¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.

Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Regístrese ahora. Philips.com/src-update

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.

Causan disturbios en busca de la renuncia de presidenta Boluarte

Perú: opositores del interior llegan para "tomar" Lima

Anunciado paro fracasó, anuncian mandataria y su gabinete. Piden diálogo con líderes de manifestantes.

Un manifestante es detenido por la policía cuando intentaba avanzar hacia el centro de Lima, Perú, durante un intento de grupos llegados del interior del país para "tomar" la capital pidiendo la renuncia de la presidenta Dina Boluarte y la convocatoria a elecciones inmediatas.

FOTO: MARTIN MEJÍA / AP

WASHINGTON HISPANIC / AP
LIMA / PERÚ

La capital de Perú congregaba el jueves a centenares de personas provenientes de zonas alejadas del interior del país para pedir la renuncia de la presidenta Dina Boluarte, quien sucedió a su antecesor Pedro Castillo, después que éste ordenó un golpe de estado sin conseguir respaldo, lo que sumió al país en una crisis política.

Miles de manifestantes caminaron por la tarde por las calles del centro histórico de Lima e incluso a las zonas residenciales, aunque la policía logró controlarlos, según se observó hasta el cierre de esta edición.

Por la noche, en mensaje a la nación, la presidenta Dina Boluarte felicitó a la policía y a las agencias de la ley por haber logrado contener a los manifestantes, sin víctimas que lamentar.

El primer ministro y el ministro de Trabajo, por su parte, dieron a conocer las estadísticas recogidas en Lima, Callao y otras regiones, que demostraban que no hubo el anunciado paro laboral convocado por organizaciones gremiales.

En algunos distritos, los efectivos policiales recibieron los aplausos de sus vecindarios, cuando sus dotaciones llegaron a controlar la situación a bordo de sus patrullas y unidades blindadas.

Los manifestantes llegaron desde principios de semana en decenas de autobuses, a los que se permitió el paso a través de las carreteras bloqueadas por los opositores a la presidenta Dina Boluarte.

Otros grupos marcharon el jueves hasta la icónica plaza San Martín, donde tradicionalmente por décadas se han reunido los manifestantes, pero la policía desplegó cientos de agentes antimotines que rodearon e impidieron el ingreso a la plaza. En horas de la noche se produjo un voraz incendio en las cercanías de la plaza, obligando a los carros de los bomberos a desplazarse entre los grupos de manifestantes, logrando sofocar el fuego.

La policía comenzó después a arrojar bombas lacrimógenas en el cruce de dos avenidas que llevan en dirección hacia el Parlamento nacional en el centro histórico, cuando algunos grupos trataron de avanzar por esa ruta causando destrozos y violencia, lanzando piedras y botellas llenas de arena a la policía y a los vehículos.

Los manifestantes exigen la renuncia de Boluarte y un cambio estructural en el país. Las autoridades indicaron que ellos son azuzados por algunos agitadores que se cubren el rostro para evitar ser identificados.

Otros grupos fueron alojados en los campus de dos universidades locales.

Hasta ahora las protestas se habían registrado principalmente en el sur andino. En total, 54 personas han muerto en los disturbios, la mayoría en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad. De ellos, al menos ocho fallecieron en accidentes a consecuencia del bloqueo de carreteras. Un policía fue quemado vivo cuando contenía a la turba, según confirmó la Defensoría del Pueblo.

"Sabemos que quieren tomar Lima", dijo Boluarte la víspera. "Los llamo a tomar Lima, sí, pero en paz", agregó señalando que los esperaría "en la casa de gobierno para poder dialogar sobre las agendas sociales".

Boluarte ha dicho que apoya un plan para adelantar a 2024 las elecciones presidenciales y legislativas previstas para 2026.

ESTÁN EN PRISIÓN Y CONGELAN SUS BIENES

Brasil: acusan a implicados en el ataque al Congreso

CARLA BRIDI
BRASILIA, BRASIL / AP

La oficina del procurador general de Brasil ha presentado sus primeras acusaciones contra algunas de las miles de personas que, según las autoridades, irrumpieron en edificios de gobierno para tratar de revertir la derrota del expresidente Jair Bolsonaro en la elección de octubre.

Los fiscales del grupo creado recientemente para combatir los actos antidemocráticos han pedido que los 39 acusados que saquearon el Congreso reciban la prisión preventiva y se congelen 40 millones de reales (7,7 millones de dólares) de sus bienes para ayudar a pagar los daños.

Las acusaciones son de asociación delictuosa armada, intento violento de subvertir el estado democrático de derecho, preparar un golpe de Estado y dañar la propiedad pública, dijo la oficina del procurador general en un comunicado escrito el lunes por la noche. No se ha difundido sus identidades.

Un millar de personas fueron arrestadas el día de los disturbios del 8 de enero, que tuvo grandes similitudes con el asalto al Congreso estadounidense el 6 de enero de 2021 por turbas que intentaban revertir la derrota electoral del presidente estadounidense, Donald Trump.

La turba que tomó por asalto el Congreso, el palacio presidencial y el Supremo Tribunal Federal en Brasilia, buscaba la intervención de las fuerzas armadas para revertir la derrota de Bolsonaro ante Luiz Inácio Lula da Silva, ahora presidente.

"Los implicados en los disturbios intentaron, por medio de la violencia y amenazas graves, abolir el estado democrático de derecho, impidiendo o restringiendo el ejercicio de poderes constitucionales", según un extracto del acta de acusación incluido en un comunicado. "El objetivo último del ataque... fue la instauración de un régimen gubernamental alternativo".

No se les acusó de terrorismo porque bajo la ley brasileña, tal acusación debe incluir xenofobia o prejuicios basados en la raza, etnicidad o religión.

La oficina de procurador general envió las acusaciones al Supremo Tribunal Federal después que el presidente del Senado, Rodrigo Pacheco, presentó una lista de personas acusadas de asaltar el Congreso. Se prevé que habrá acusaciones contra más personas.

Celebran otro aniversario y opositores protestan contra presidente Bukele

Los salvadoreños marchan por los Acuerdos de Paz

Cientos de salvadoreños marchan por la Alameda Juan Pablo II en San Salvador, la capital de El Salvador, el domingo 15 de enero, para conmemorar el 31 aniversario de la firma de los acuerdos de paz que pusieron fin a la guerra civil salvadoreña (1980-1992)

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

MARCOS ALEMÁN
SAN SALVADOR, EL SALVADOR/AP

Varios cientos de opositores al gobierno del presidente salvadoreño Nayib Bukele se sumaron a la marcha el domingo en la capital para conmemorar otro aniversario de la firma de los acuerdos de paz que pusieron fin a 12 años de guerra civil (1980-1992). Allí aprovecharon para denunciar lo que consideran un retroceso democrático en el país centroamericano.

Los manifestantes recorrieron las principales avenidas y se concentraron en el centro histórico de San Salvador.

Sonia Urrutia, una de las dirigentes del izquierdista Bloque de Resistencia y Rebeldía Popular, declaró a los periodistas que estaban manifestándose al cumplirse el 31ero aniversario de los acuerdos, pero también para rechazar las medidas impulsadas por Bukele para combatir las pandillas y la posibilidad de que el gobernante busque un segundo mandato.

Urrutia denunció que el gobierno intentó impedir la marcha al colocar retenes de policías y soldados en los puntos de acceso a la capital. Sin embargo, no se observó a uniformados cerca o siguiendo la marcha. De acuerdo con reportes de la prensa se hacían registros de las personas que se transportaban en los autobuses colectivos para verificar que no portaran armas.

Los organizadores de la marcha esperaban reunir a más de 200.000 personas pero la repuesta fue mucho menor.

Críticas y resultados

A petición de Bukele, el Congreso salvadoreño aprobó recientemente la décima prórroga del estado de excepción para seguir combatiendo a las maras o pandillas, a las que las autoridades responsabilizan de la mayoría de los crímenes cometidos en el país. El gobierno advirtió que seguirá con la medida hasta sacar de las calles al último de los pandilleros.

De acuerdo con los críticos, el régimen de excepción limita la libertad de asociación, suspende el derecho de una persona a ser debidamente informada de sus derechos y motivos de arresto, así como la asistencia de un abogado.

En lo que va del régimen de excepción, las autoridades han capturado a 61.300 personas, en su mayoría acusadas de formar parte de las estructuras criminales o colaborar con las pandillas. De estas capturas, hasta el 3 de enero, 3.313 de los detenidos fueron liberados debido a que no se pudo establecer un verdadero vínculo con los grupos criminales, según las autoridades.

En lo que va de 2023, El Salvador ha registrado seis homicidios, incluyendo el de un presunto pandillero que falleció en un intercambio de disparos con las autoridades. Se registran nueve días sin muertes por la violencia homicida, según datos oficiales.

En la marcha participaron varias organizaciones sindicales y de la sociedad civil, entre ellos familiares de personas detenidas durante el régimen de excepción, que exigieron su libertad al asegurar que no tenían nexos con las pandillas.

En un mensaje a sus compañeros de lucha opositora, el dirigente ambientalista Ricardo Navarro aseguró que con las políticas de Bukele el país está volviendo al pasado y afirmó que "nos está condenando a una nueva guerra".

"No estamos pidiendo un golpe de Estado, estamos pidiendo una fortalecimiento del Estado", subrayó Navarro.

Al mismo tiempo advirtió que si Bukele busca la reelección presidencial "la Constitución nos obliga a la insurrección, y estamos obligados civiles y militares. El presidente debe reflexionar porque nos puede llevar a una nueva guerra".

Por millonarios sobornos del Cartel de Sinaloa

EEUU enjuicia al que fue 'zar antidrogas' de México

Genaro García Luna, declara en una entrevista con AP cuando ejercía el cargo de secretario de Seguridad Pública de México del expresidente Felipe Calderón, en 2009. FOTO:DARÍO LÓPEZ-MILLS / AP

MARK STEVENSON
CIUDAD DE MÉXICO/ AP

El hombre que en su día fue el máximo responsable de seguridad de México y el encargado de la lucha contra los cárteles de la droga fue presentado el martes 17 en un tribunal para enfrentar cargos de presuntamente haber aceptado millones de dólares en sobornos a cambio de ayudar al poderoso cártel de Sinaloa a mover drogas y a evitar la captura de sus miembros.

Genaro García Luna era más conocido como el exsecretario de Seguridad Pública del expresidente Felipe Calderón, un hombre de aspecto rudo que dirigió la sangrienta guerra contra el narco entre 2006 y 2012.

La fiscalía de Estados Unidos alega que García Luna aceptó decenas de millones de dólares, a menudo metidos en maletines. Las pruebas en su contra incluyen recibos, aunque no está claro si eran de trabajos oficiales, de consultorías del sector privado, de pagos del cártel o de otros sobornos.

Afirman que siguió viviendo de sus ganancias ilícitas incluso después de mudarse a Estados Unidos, donde fue arrestado en 2019, aunque su defensa alega que era un empresario legítimo.

El caso podría revelar cómo los cárteles han podido operar abiertamente durante tanto tiempo: con sobornos a la policía y al ejército hasta los cargos más altos.

El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, ha acogido con satisfacción un juicio que se espera que arroje luz sobre la corrupción en el gobierno de Calderón, a quien el mandatario acusa de haberle robado la presidencia en 2006.

García Luna se ha declarado no culpable de los cargos de narcotráfico y de empresa criminal. Si es declarado culpable, podría pasar décadas en prisión.

"Mientras ocupaba cargos públicos, (García Luna) utilizó su posición para ayudar al cártel de Sinaloa, un conocido cártel mexicano del narcotráfico, a cambio de sobornos multimillonarios. En el juicio, el gobierno espera que numerosos testigos, incluyendo varios exmiembros de alto rango del cártel de Sinaloa, declaren acerca de los sobornos pagados al acusado a cambio de protección", escribió el fiscal federal del tribunal de Brooklyn, Breon Peace, en un documento judicial la semana pasada.

"A cambio de estos sobornos, el acusado proporcionó al cártel de Sinaloa, entre otras cosas, un pasaje seguro para sus cargamentos de drogas, información confidencial de las autoridades sobre investigaciones al cártel e información sobre cárteles rivales", apuntó Peace.

"Estos pagos –explicó-, permitieron que, en ocasiones, el cártel recibiese avisos anticipados de las operaciones de las fuerzas de seguridad para detener a miembros y permitía que fuesen liberados si eran detenidos".

EL EXITO LE SONRIE EN EL 2023

Tony Sucar con Nora de Orquesta de La Luz en Japón a punto de grabar

FOTO:CORTESIA

AGENCIA /
NC

El musico peruano Tony Succar pasó por momentos sombríos en los que pensaba que no iba sobrevivir.

Hoy ya en el 2023 es toda una celebridad que viene triunfando en Estados Unidos , en Perú y ahora se a trasladado a Japon donde se acaba de reunir con Nora la famosa cantante de la Orquesta de la luz con la que piensa desarrollar unos proyectos en los que Tambien estaria participando su señora madre quien Tambien es toda una celebridad en el firmamento musical .

Pero tuvo paciencia y consiguió sus sueños: primero se consagró en los Latin Grammy, y ahora acaba de lanzar un disco en vivo y un documental contando su historia, desde los comienzos en el garage de su casa de Miami hasta convertirse en un exitoso artista polifacético.

Su mensaje: no hay magia para llegar al éxito, pero no hay que darse por vencido.

"El éxito no depende de nadie más que ti, cualquiera puede lograrlo, no hay excusas", dijo Succar en una entrevista "El sacrificio y la determinación son los que te hacen lograr tu sueño".

Ese es el mensaje que quiere transmitir en su documental "Más de mí", lanzado en su plataforma live.tonysuccar.com.

El film, un recorrido por la carrera de Succar, incluye conciertos y entrevistas con algunos de los más de 80 artistas y compositores con los que trabajó en el disco del mismo mismo título que le mereció los Latin Grammy al productor del año y mejor álbum de salsa en 2019. Dirigido y producido por él mismo, aparecen en el documental Jean Rodríguez, Isaac Delgado, Obie Bermúdez, Gian Marco, Debi Nova y otros.

Succar es un fanático de los videos y desde hace años grababa cada vez que podía, pensando que algún día haría un documental. La idea se materializó durante la pandemia de coronavirus, que le dio tiempo para hacer una pausa de conciertos y pensar.

"El propósito es inspirar a la gente a que siga sus sueños... y que nunca se den por vencido", explicó el percusionista, productor, arreglista y líder de banda de 35 años.

El documental está acompañado de su nuevo disco "Live in Perú", lanzado el viernes. La grabación de su concierto en Lima en febrero de 2020 incluye 19 canciones con más de 35 músicos. Fue su última actuación antes de la pandemia.

Succar nació en Perú, pero a los 3 años se mudó con su familia a Miami. Hijo de músicos decidió seguir los pasos de sus padres y estudiar jazz en la universidad, sin saber muy bien qué querría hacer después.

Lo que sí tenía claro, habiéndose criado en una ciudad multicultural donde estuvo expuesto a diferentes ritmos musicales e inspirado por Tito Puente, es que quería llegar a ser un maestro de la salsa.

Así fue que, al terminar la universidad, se embarcó en un ambicioso proyecto al que llamó "Unity, The Latin Tribute to Michael Jackson". Sin experiencia en la industria de la música, ni como intérprete ni como productor, consiguió las licencias para usar las canciones del difunto Rey del Pop y produjo un álbum que llegó al primer puesto de las listas de música tropical de Billboard.

SALA CULTURAL

«Rota la música que la abrigaba» de Luis Alvarenga

POR GREGO PINEDA*

Luis Alvarenga es, ante todo, un filósofo, ensayista, es decir: un pensador. Su producción intelectual ha marcado pauta en temas tan vitales para la Historia de El Salvador en general como para la Historiografía de la Literatura salvadoreña en particular, por ejemplo, cuando publicó su extraordinaria biografía del icónico poeta Roque Dalton García. Libro de obligada lectura: El ciervo Perseguido.

Conocí de Alvarenga hace décadas, cuando leí sus trabajos sobre Roque Dalton, pues intelectual que tenga pretensiones de escritor, como es mi caso, debe y tiene que leer de Roque su obra y lo publicado sobre él. Encontré atinadas las aproximaciones al enigma del asesinato de Dalton, pero también una visión abarcadora de la importancia del legado de tan insigne escritor cuya huella en El Salvador aún duele.

Luis Alvarenga es salvadoreño, doctor en Filosofía Iberoamericana de la prestigiosa Universidad Centroamericana José Simeón Cañas -UCA-, donde actualmente es catedrático desde el 2005. Su talento reconocido, aguda inteligencia y compromiso con las letras de su país lo han llevado a desempeñar cargos donde ha podido influir en el devenir de las letras salvadoreñas.

Alvarenga ha sido director de la revista Cultura -de respetabilísima trayectoria

FOTO: CORTESIA

gracias a sus directores- del Suplemento Cultural Tres Mil y Aula Abierta. Fue parte del taller literario Xibalbá.

Es el caso que, debido a mi actividad periodística cultural en la Diáspora Salvadoreña en Los Estados Unidos de América, recibí la llamada de la presidenta de la Casa de la Cultura El Salvador en Washington DC, Dra. Jeannette Noltenius, porque en su intenso apostolado de hacer notar y promover los talentos culturales de El Salvador, se había encontrado con el nombre de Luis Alvarenga y requería mi opinión sobre su obra.

Después de conversar sobre lo anotado en los párrafos anteriores, acordamos que yo buscaría la última publicación de Luis y que escribiría sobre él, a la vez que la Casa de la Cultura programaría una entrevista online para ahondar en la Cosmovisión de tan importante filósofo, escritor, profesor, periodista y poeta. Pronto habrá esa entrevista.

Entonces llegué a su libro: "Rota la música que la abrigaba (Poemas de ninguna parte)", de 75 páginas y con 25 poemas. La experiencia estética ha sido compensatoria al tiempo invertido en su lectura. Diestro como es, en la palabra escrita, sus versos compiten el uno al otro por expresar la síntesis de sus ideas o sentimientos y ese afán, dificulta aprehender la armonía que permea la concatenación de versos.

La voz poética de Luis Alvarenga se eleva y el filósofo inherente en él le arrebata la cítara y su decir se abstrae y poco a poco va forzando al lector a sumergirse en sus cavilaciones filosófico-poéticas. Esta lucha involuntaria ¿o intencionada? de expresarse y comunicarse con "el otro" se vuelve densa. Me recordó a los textos del filósofo Derridá, padre de la deconstrucción.

En general, 'el collage' en que devienen sus versos, nos devela inquietantes poemas que deambulan en el mundo onírico. Y soñando se tienen pesadillas, el revés de la moneda de la noche inconsciente. Su poética está matizada con su formación filosófica y por eso los poemas abordan una realidad y para deconstruirla debe sumergirse en el paralelo de los sueños: la irrealidad. En este maridaje existencial las metáforas son el lenguaje único.

Por eso es que Luis Alvarenga 'rompe la música que abriga' sus motivaciones y fantasmas, porque la armonía musical obedece a códigos estrictos e incluso a la precisión matemática, pero para un filósofo cuya conciencia poética le exige escribir, todo eso no sería más que una camisa de fuerza. Por eso Alvarenga rompe la musicalidad de sus versos y nos lleva a los acordes disonantes que buscan un público que no se turbe en las corcheas de sus emociones pero que tampoco se pierda en los silencios del que reflexiona y medita.

** Magister en Literatura; Abogado y Notario de la Diáspora salvadoreña.*

FOTO: CORTESIA

La risa y el buen humor mejoran la salud

SALUD/
WH

Ya sea que se ría a carcajadas de una comedia televisiva o se ría tímidamente de las caricaturas del periódico, reírse le hace bien.

La risa es una excelente forma de aliviar el estrés, y esto no es una broma.

Alivio del estrés con la risa

Un buen sentido del humor no puede curar todos los males, pero existen datos que respaldan los efectos positivos de la risa.

Beneficios a corto plazo

Una buena carcajada tiene excelentes efectos a corto plazo. Cuando se empieza a reír, no solo alivia su carga mental, sino que realmente provoca cambios físicos en el cuerpo. Estos son algunos efectos de la risa:

- Estimula muchos órganos.
- La risa mejora la toma de aire con alto contenido de oxígeno, estimula el corazón, los pulmones y los músculos, y aumenta las endorfinas que se liberan en el cerebro.
- Activa y reduce la respuesta al estrés.
- La risa desenfrenada enardece los ánimos y luego reduce tu respuesta al estrés, y puede aumentar y luego disminuir la frecuencia cardíaca y la presión arterial.

Calma la tensión.

La risa también puede estimular la circulación y ayudar a relajar los músculos, lo cual puede ayudar a reducir algunos de los síntomas físicos del estrés.

Efectos a largo plazo

Sin embargo, la risa no es solo un remedio rápido.

También le hace bien a largo plazo.

Estos son algunos efectos de la risa:

- Mejora el sistema inmunitario.
- Los pensamientos negativos se manifiestan en reacciones químicas que pueden afectar el cuerpo al generar más

|| Pág. 2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

estrés en su sistema y disminuir su inmunidad. En cambio, los pensamientos positivos pueden liberar neuropéptidos que ayudan a combatir el estrés y las enfermedades potencialmente más graves.

- Alivia el dolor.
- La risa puede aliviar el dolor al hacer que el cuerpo produzca sus propios analgésicos naturales.
- Aumenta la satisfacción personal.
- La risa también puede facilitar el afrontamiento de las situaciones difíciles. Además, le ayuda a conectarse con otras personas.
- Mejora el estado de ánimo.
- Muchas personas sufren de depresión, a veces debido a enfermedades crónicas.
- La risa puede ayudarte a reducir el estrés, la depresión y la ansiedad, y puede hacerte sentir más feliz. También puede mejorar tu autoestima.

IMAGEN: FREEPIK

Mejore su sentido del humor

¿Tienes miedo de tener un sentido del humor no desarrollado o inexistente? No hay problema. El humor se puede aprender. De hecho, desarrollar o perfeccionar su sentido del humor puede ser más fácil de lo que piensa.

- Prioriza el humor en tu vida.
- Encuentra algunos elementos simples, como fotografías, tarjetas de felicitaciones o tiras cómicas, que te hagan reír. Luego cuélgalos en casa o en tu oficina, o ponlos en un archivo o cuaderno.
- Ten a mano películas, programas de TV, libros, revistas o videos cómicos divertidos para cuando necesites un toque de humor adicional.

Si ríes, el mundo se reirá contigo.

- Encuentra una manera de reírte de tus propias situaciones y observa cómo tu estrés comienza a desaparecer. Incluso si al principio parece forzado, practica la risa.
- La risa le hace bien al cuerpo.

Considere probar el yoga de la risa. En el yoga de la risa, las personas practican la risa en forma grupal. Al principio la risa es forzada, pero pronto puede convertirse en una risa espontánea.

- Ríete con otras personas.
- Adopte la costumbre de pasar tiempo con amigos que lo hagan reír. Y luego devuelva el favor compartiendo historias graciosas o bromas con las personas que lo rodean.

La risa es la mejor medicina

Inténtelo. Levante las comisuras de la boca para formar una sonrisa y luego suelte una carcajada, aunque parezca un poco forzada. Después de haberse reído, analice cómo se siente. ¿Sus músculos están un poco menos tensos? ¿Se siente más relajado o alegre? Esa es la maravilla natural de reírse en el trabajo.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

EPILEPSIA
¿Sigue teniendo convulsiones epilépticas a pesar de estar recibiendo tratamiento médico?
¿Tiene epilepsia y no puede pagar los costos de su tratamiento?
TRATAMOS EPILEPSIAS QUE SON DIFÍCILES DE CONTROLAR
Nuestro objetivo es **ayudar a nuestros pacientes** a lograr el mejor control de sus convulsiones, idealmente, **llegando a tener cero convulsiones**.
Tratamos pacientes que tienen epilepsia incontrolada **en ocasiones aún si no tienen seguro médico o forma de pagar.**
Llámenos y pida hablar con **Celia** al
(301) 530 9744
MID-ATLANTIC EPILEPSY AND SLEEP CENTER
BETHESDA, MD
6410 Rockledge Drive, Suite 610, Bethesda, MD 20817
https://epilepsyandsleep.com/epilepsy

MOSAICSMILES
Bienvenidos!
Dando la bienvenida a nuevos pacientes!
$89 Nuevos Pacientes Se aplican restricciones
$500 OFF NVISALIGN® expira 3/30/2023
Gratis blanqueamiento dental Nuevos Pacientes Se aplican restricciones
ODONTOLOGIA GENERAL Y COSMETICA | PEDIATRICO | FAMILIA | DENTADURA POSTIZA | IMPLANTES
Dr. Giovanni Caballero, DDS
"Mejor Dentista!" - Eduardo Velez
Programe su cita hoy!
(703) 947-0625
mosaicsmiles.com

Vinh Tran, DDS
NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales
Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.
Arlington Blvd
Leesburg Pike
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!
Trabajamos con una gran variedad de seguros!
6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

OURISMAN
TOYOTA OF WOODBRIDGE
TOYOTA

¡Reserva tu auto
con una cantidad mínima de depósito!

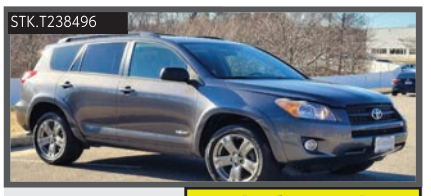
MAL CRÉDITO
BANCARROTA
NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

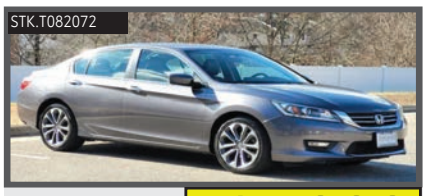
¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

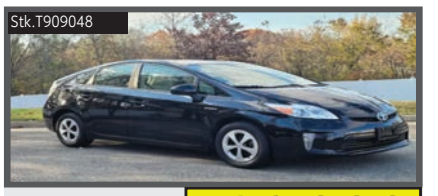
SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

2007 HONDA CIVIC LX
STK.T095183

$8,000

2012 TOYOTA RAV4 SPORT 4WD
STK.T238496

$16,515

2015 HONDA ACCORD SPORT
STK.T082072

$14,800

2015 TOYOTA PRIUS THREE
Stk.T909048

$16,000

2015 TOYOTA SIENNA
STK.T582727

$20,950

2016 NISSAN MAXIMA 3.5 PLATINUM
STK.T447083

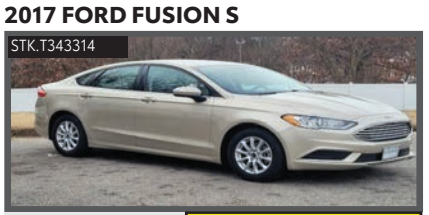
$20,500

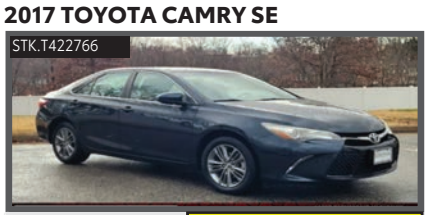
2016 NISSAN ROGUE S
STK.T621987

$15,658

2016 TOYOTA RAV4 XLE
STK.T489233

$19,250

2017 FORD FUSION S
STK.T343314

$15,000

2017 TOYOTA CAMRY SE
STK.T422766

$15,000

2020 TOYOTA COROLLA SE
STK.T018054

$19,275

2020 TOYOTA YARIS LE
STK.A702288

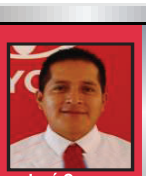
$19,900

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO

Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

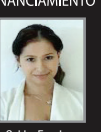
Harrison Ramos
(703) 362-6949

VENTAS

Daniel Polio
(240) 762-9265

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 259-8851
toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

Jurado conformado por medio centenar de periodistas automotrices emite dictamen

Acura Integra es designado el Automóvil del Año 2023

Tras una rigurosa evaluación entre decenas de modelos de todas las marcas automotrices, un jurado de periodistas especializados de EEUU y Canadá, reunidos en Detroit, la Ciudad del Motor, eligió al sedán compacto Acura Integra de última generación como El Auto del Año 2023 en Norteamérica. Para ello tomaron en cuenta las características de diseño deportivo, experiencia de conducción atractiva, paquete versátil y características Premium de todos los modelos de su tipo. Finalmente, el 11 de enero emitieron el veredicto. El Acura Integra 2023, según dijeron en su dictamen final, reúne las mejores características en innovación, diseño, características de seguridad, rendimiento, tecnología, satisfacción del conductor y valor. Acura es la marca de lujo del grupo Honda FOTO: HONDANEWS >4

LES CAMBIARÁ MOTOR POR OTRO LIBRE DE EMISIONES

Toyota convertirá autos de gasolina en eléctricos

CHIBA, JAPÓN /AP

Con el objetivo de acelerar el movimiento global hacia los vehículos sustentables, el fabricante Toyota está proponiendo una idea fantástica: simplemente reemplazar la maquinaria interna de los actuales vehículos que ya circulan en las calles con tecnología más limpia, como motores eléctricos.

"No quiero olvidarme de ninguna persona que ama los autos que actualmente conducen", dijo el director general Akio Toyoda durante una aparición el viernes en el escenario del Salón de Auto de Tokio.

La compañía presentó versiones eléctricas y de hidrógeno de modelos más antiguos, como el Corolla, en el evento.

El mensaje es claro: Toyota Motor Corp. quiere que el mundo sepa que no se ha rezagado en cuanto a los vehículos eléctricos, como lo insinúan algunos detractores.

La principal compañía automotriz de Japón y líder a nivel mundial, que es también propietaria de la marca de lujo Lexus y del híbrido Prius, está destacando su influencia: Cuenta con la tecnología, la ingeniería, las reservas financieras y la experiencia necesarias para mantenerse como un importante competidor en vehículos verdes.

Toyoda dijo a los reporteros en una conferencia de prensa que se necesitaría mucho tiempo para que todos los vehículos nuevos sean de cero emisiones, ya que sólo representan una fracción de todos los autos que se venden. Cambiar los vehículos antiguos para que se vuelvan sustentables es una mejor opción, afirmó, mientras presentaba uno de los antiguos modelos Toyota Corolla convertido en flamante auto eléctrico.

No se han anunciado los precios, pero se considera que estarán más al alcance de la gente que los actuales vehículos eléctricos ad hoc.

Akio Toyoda, director general de Toyota Motor Corp., pronuncia el viernes 13 un discurso delante de un vehículo Toyota eléctrico en el escenario del Salón del Auto de Tokio el viernes 13 de enero, en Chiba, cerca de Tokio. FOTO: EUGENE HOSHIKO / AP

PLANTEA ANDRETTI GLOBAL EN ALIANZA CON GENERAL MOTORS

Los Cadillac intentan ingresar a la F1

JENNA FRYER / AP

El fabricante General Motors intentará ingresar a la Fórmula Uno mediante una alianza con Andretti Global bajo su marca Cadillac, en momentos en que brinda respaldo a los esfuerzos de Michael Andretti por presentar un equipo estadounidense de dos monoplazas.

Andretti ha estado negociando con la FIA, el organismo rector de la F1, para expandir la parrilla de 20 vehículos y sumarse al serial después de que en 2021 fracasó en su intento por adquirir a la escudería Sauber.

Andretti ha continuado con sus deseos y cuenta con el respaldo financiero para obtener un lugar en la F1, un patrocinador dispuesto a gastar como Gainbridge, un nuevo taller en construcción en Indiana y ahora un socio de motores y fabricación como General Motors, una de las compañías automotrices más grandes del mundo.

El presidente de la FIA, Mohammed Ben Sulayem, tuiteó el lunes que le solicitó a sus colaboradores que "analicen la posibilidad de dar inicio a un proceso de Expresión de Interés por parte de posibles nuevos equipos en el Campeonato Mundial de F1 de la FIA". Fue la primera señal pública de que el serial podría estar dispuesto a expandir su parrilla.

Michael Andretti presentó documentación para solicitar la expansión de equipos en F1 por primera vez a principios de 2022. Quiere un equipo completamente estadounidense – el empresario californiano Gene Haas es dueño de la escudería Haas F1 que tiene sede parcial en Carolina del Norte, pero con un piloto de Alemania y otro de Dinamarca – y está conjuntando las piezas con el apoyo de GM.

El equipo giraría en torno al piloto Colton Herta, un californiano que en octubre pasado firmó una extensión con Andretti hasta 2027.

"Definitivamente tenemos un plan de contar con un piloto estadounidense. Creo que todos saben quién está a la cabeza", dijo Andretti.

HONDA

Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN DRIVE DIFFERENT

OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

GRAN VENTA DE AÑO NUEVO!

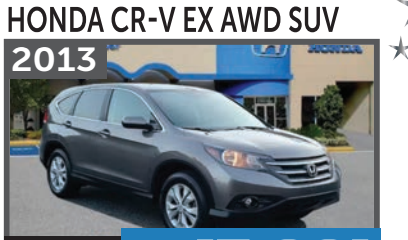
2023

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

HONDA FIT SPORT HATCHBACK
2009

stk.A050934 $10,791

HONDA CR-V EX AWD SUV
2013

stk.P089054 $15,991

FORD ESCAPE SE SUV
2014

stk.TC49700 $10,591

HONDA ACCORD LX SEDAN
2015

stk.A090501 $17,491

HONDA ACCORD LX SEDAN
2015

stk.A110927 $16,291

FORD FOCUS ELEC, BASE HATCHBACK
2016

stk.A334963 $14,491

HONDA ACCORD EX-L V-6 SEDAN
2016

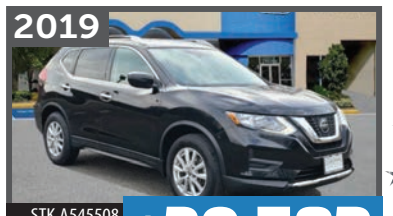
STK.T035714 $20,891

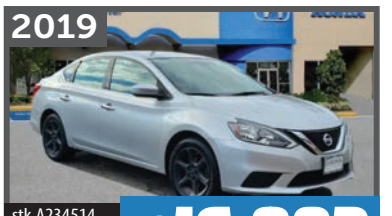
TOYOTA COROLLA SEDAN
2016

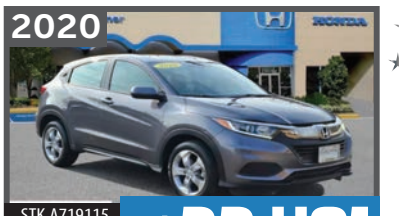
stk.A610973 $16,991

CHEVROLET CRUZE LT AUTO HATCHBACK
2017

stk.A570563 $10,895

NISSAN ROGUE SV SUV
2019

STK.A545508 $20,593

NISSAN SENTRA S SEDAN
2019

stk.A234514 $16,893

HONDA HR-V LX AWD SUV
2020

STK.A719115 $22,491

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 749-6638

PREGUNTA POR VALENTINA

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

ELEGIDO POR 50 PERIODISTAS AUTOMOTRICES DE EEUU Y CANADÁ

Acura Integra es el Automóvil del Año 2023

Jurado reunido en Detroit destaca su diseño deportivo y sus características de seguridad, rendimiento y tecnología.

Emile Korkor, vicepresidente adjunto de ventas nacionales de Acura, sostiene el trofeo otorgado por NACTOY y posa junto al Acura Integra 2023, sedán que ganó el premio al Auto del Año en América del Norte 2023, en Detroit el 11 de enero. FOTO: HONDA

DETROIT, MICHIGAN /ESPECIAL

El Acura Integra 2023 cumplió con sus expectativas al ganar el prestigioso premio North American Car of the Year, que lo reconoce por su diseño deportivo, experiencia de manejo atractiva, paquete versátil y características premium.

Es así como Acura –la marca de lujo del grupo Honda-, con su modelo Integra regresa al rendimiento elaborado con precisión con 200 caballos de fuerza y la única transmisión manual disponible en su clase.

Este modelo se ha convertido en el más vendido en el segmento de compactos deportivos premium y tiene el porcentaje más alto de compradores menores de 35 años. Es la segunda vez que la marca recibe un premio similar en Detroit. Anteriormente, la Acura MDX 2001 ganó el galardón de Camioneta del Año de América del Norte.

"Relanzar un modelo icónico como Integra con tanta fanfarria y reconocimiento de la industria ha sido increíble", dijo Emile Korkor, vicepresidente adjunto de Ventas Nacionales de Acura.

"Estamos orgullosos del equipo de desarrollo de Integra en Japón y de nuestros asociados de producción en nuestra planta en Marysville, Ohio, donde se fabrica el Integra 2023", sostuvo Korkor al recibir el galardón.

Los premios NACTOY (North American Car, Utility and Truck of the Year) reconocen desde 2001 la excelencia en innovación, diseño, características de seguridad, rendimiento, tecnología, satisfacción del conductor y valor.

Los ganadores de diferentes categorías son determinados por un jurado de periodistas automotrices especializados, que trabajan para revistas independientes, televisión, radio, periódicos y sitios web de la industria.

Sus características

Diseñado para una nueva generación de entusiastas de la conducción, el Acura Integra 2023 cuenta con un motor turboalimentado de alto rendimiento, una estructura de carrocería ultrarrígida y un chasis deportivo para una experiencia de conducción estimulante.

Perfecto para estilos de vida de jóvenes activos, Integra también cuenta con 5 puertas, que lo hace único en su clase, con un área de carga grande y flexible y un espacio más grande para las piernas en el asiento posterior, con un perfil elegante tipo cupé y una postura deportiva.

También presenta una gran cantidad de nuevas tecnologías estándar de seguridad y asistencia al conductor.

El Acura Integra 2023 también obtuvo la calificación de seguridad más alta del Instituto de Seguros para la Seguridad en las Carreteras (IIHS).

Además, es el primer modelo de su tipo construido en Estados Unidos, con producción en Marysville, Ohio, en la misma línea que el Acura TLX.

KIA Y FORD GANAN CATEGORÍAS SUV Y CAMIONETA DEL AÑO

Los otros ganadores de los premios NACTOY 2023

MARCOS BUREAU /
AUTOPROYECTO.COM

En la gala de entrega de los Premios NACTOY 2023 (North America Car, Truck and Utility Vehicle of the Year), además del Acura Integra elegido Auto del Año 2023, los restantes ganadores llegaron desde Asia y Detroit.

Kia y Ford se quedaron con las reconocidas distinciones al mejor utilitario (SUV) y a la mejor camioneta, respectivamente.

Desde Detroit fue la nueva Ford F-150 Lightning la ganadora al premio de Mejor Camioneta de 2023, galardón que la firma del óvalo ha obtenido por tres años consecutivos en las últimas ediciones: la Ford Maverick en 2022 y la F-150 en el 2021.

Este premio NACTOY representa una gran victoria para Acura, la firma de lujo de Honda, que durante los últimos años había perdido popularidad en los Estados Unidos ante la llegada de nuevos fabricantes y la renovación de muchos de sus competidores directos.

La camioneta Ford F-150 Lightning será el más veloz de toda la F-Series, pues permite acelerar de 0 a 62 mph en alrededor de 4 segundos. FOTO: FORD

Por si fuera poco, también representa una pequeña victoria para los autos a gasolina, pues ante la gran popularidad de los eléctricos, el Integra es el único auto con motor de combustión que aparece en el podio de ganadores.

Mientras tanto, en el muy competitivo segmento de los SUV, el nuevo KIA EV6 fue seleccionado como el ganador de la categoría, desplazando al Ford Bronco que resultó victorioso en 2022 y que ahora cede su lugar al utilitario asiático de altas prestaciones.

Como ya es tradición, los ganadores de los premios NACTOY 2023 fueron seleccionados a través de un proceso de votación que consta de tres partes y en el cual participa un jurado compuesto por periodistas automotrices de todos los medios estadounidenses y canadienses.

Cada uno de estos vehículos galardonados fue elegido en una final entre tres modelos finalistas para cada categoría, los mismos que se revelaron el pasado mes de noviembre.

Fitz Way de Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!

AUTOS USADOS CERTIFICADOS

COMPRAMOS TU VEHÍCULO
AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

BAJO PRECIO Y BAJO MILLAJE
AL ALCANCE DE TU BOLSILLO

CESAR CUYUN
SERVICE ADVISOR

SAM HERNANDEZ
BODY SHOP MANAGER

SERVICIO Y REPARACIÓN
DE PRIMERA

13 CHEVROLET

VOLT 5DR HB
STK.KP22168 $13,990

12 TOYOTA

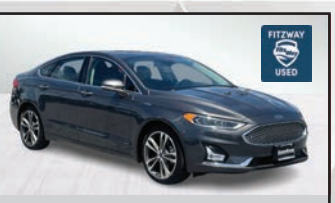
CAMRY 4DR SDN I4 AUTO LE
stk. KK24852 $14,990

13 HONDA

ACCORD SDN 4DR V6 AUTO EX-L
Stk. KK16103 $17,990

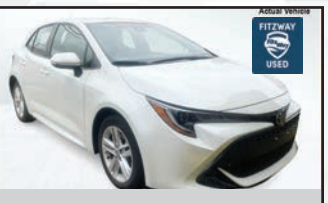
21 TOYOTA

TOYOTA COROLLA LE CVT
STK.KN09691 $20,590

19 FORD

FUSION TITANIUM AWD
Stk. KA42338 $20,997

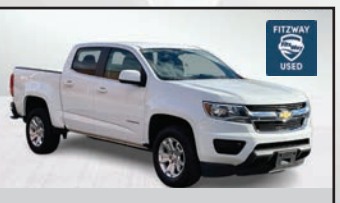
21 NISSAN

KICKS SV FWD
Stk. KA54909 $21,992

19 TOYOTA

COROLLA HATCHBACK SE CVT
STK.KN16871 $23,990

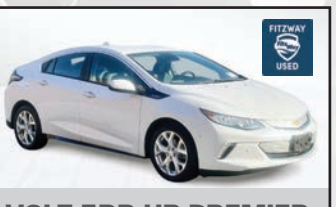
17 FORD

EXPLORER XLT 4WD
Stk.T593870C $24,990

20 CHEVROLET

COLORADO 2WD CREW CAB 128IN LT
STK.KR19007 $24,990

21 TOYOTA

CAMRY SE AUTO
stk KN51148 $25,490

19 CHEVROLET

VOLT 5DR HB PREMIER
STK.KA05876 $27,990

19 CHEVROLET

EXPRESS PASSENGER RWD 3500 LT
STK.KN00506 $39,490

... y muchos más para elegir!

Carlos Cebollero
Manager

Brayan Rubi
Ventas

Jesus Ramos
Ventas

VISÍTANOS HOY
Y COMPRA DE FITZWAY

MODELO FUTURISTA IMPRESIONA EN EL CES 2023

Holon Mover, nuevo transporte del futuro

AUTOPROYECTO.COM /ESPECIAL

Holon es una nueva firma del grupo Benteler que se presentó en el Consumer Electronics Show (CES) 2023 con la develación de su primer vehículo autónomo, el Holon Mover.

Se trata de un modelo innovador desarrollado por el fabricante italiano Pininfarina, que permitirá una velocidad máxima de 37 millas por hora y una autonomía que podría llegar hasta las 180 millas.

Por ahora, la empresa de mudanzas se dedica a los servicios bajo demanda, como viajes compartidos, pero en sus planes está el desarrollo de servicios programados regulares.

Asimismo, para sus pruebas piloto formarán una alianza con la empresa Hochbahn, de Hamburgo, Alemania, la segunda firma de transporte público más grande del país, mientras que en Estados Unidos se unirán al proveedor de movilidad Beep, el que implementará los primeros vehículos en el

Cómo lo veremos

El diseño asimétrico del Holon Mover llama la atención e impresionó a los asistentes al CES, debido a que maximiza la funcionalidad del transporte, ya que ha sido diseñado para transportar hasta 15 pasajeros, cerrando las brechas entre el transporte personal y el transporte público.

Además, crea una opción sumamente versátil que puede funcionar en el transporte público y privado.

Entre los detalles más destacados encontramos el sistema de conducción autónoma de nivel 4, basada en Mobileye Drive, el principal sistema de navegación autónoma de la industria.

También cuenta con opciones de accesibilidad sumamente llamativas como sillas de ruedas dentro del vehículo, puertas eléctricas con sensores fotoeléctricos, rampa de ascenso de extensión automática y plantillas de información en Braille.

Se añaden guías audiovisuales que brindan apoyo a las personas con discapacidad durante el viaje.

Para garantizar la escalabilidad y seguridad, el Holon Mover basa su toma de decisiones en una triada de características, entre ellas:

- Un sistema de detección avanzado con sensores redundantes,
- Tecnología de mapeo de última generación, y
- Un modelo formal de programación para las políticas de conducción.
- Estas características lo convierten en uno de los modelos más avanzados de la conducción autónoma a nivel global.

La producción del Holon Mover está programada para dar inicio en los Estados Unidos a finales del 2025. De acuerdo con el fabricante, se edificarán dos plantas extras de producción en Europa y Medio Oriente o Asia en los años siguientes.

De igual forma, parte de los proyectos de la empresa contemplan crear nuevos productos a partir de la plataforma flexible de Holon, para desarrollar variantes para transporte de carga y de pasajeros en el futuro cercano. Finalmente,y quieren centrar sus esfuerzos en el área de entrega de última milla.

Holon Mover será un vehículo con manejo autónomo categoría 4. FOTO: HOLON / PININFARINA

EN CHOQUES PUEDE PROVOCAR MÁS HERIDOS Y MUERTES

Hay riesgos en el peso de vehículos eléctricos

TOM KRISHER /AP

La directora de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte de Estados Unidos (NTSB), Jennifer Homendy, expresó el miércoles su preocupación por los riesgos a la seguridad que representan los vehículos eléctricos que son pesados, en caso de que choquen con automóviles más livianos.

Homendy tocó el tema durante un discurso en Washington ante la Junta de Investigación de Transporte. Puso como ejemplo que una GMC Hummer eléctrica pesa alrededor de 4.000 kilogramos (9.000 libras), y que la batería tan sólo pesa unos 1.300 kilos (2.900 libras), prácticamente el peso total de un Honda Civic común.

"Me preocupa el mayor riesgo de lesiones graves y de muerte para todos los usuarios de caminos por el peso excesivo y el mayor tamaño, potencia y desempeño de los vehículos en nuestros caminos, incluyendo los vehículos eléctricos", destacó Homendy en su discurso ante el grupo.

El peso adicional que suelen tener los vehículos eléctricos se deriva del enorme volumen de sus baterías. Para alcanzar un rendimiento de por lo menos 300 millas por cada recarga, las baterías deben pesar cientos de libras.

Los automóviles eléctricos también brindan energía instantánea a las ruedas, por lo que en la mayoría de los casos aceleran más rápido que la mayoría de los autos, camiones y camionetas a gasolina.

Homendy expresó entusiasmo por los planes del gobierno del presidente Joe Biden de eliminar gradualmente las emisiones de carbono de los vehículos para atender la crisis climática. Pero indicó que aún le preocupan los riesgos de seguridad derivados de la proliferación de vehículos eléctricos en caminos y autopistas.

"Debemos tener cuidado de que no estemos creando también consecuencias imprevistas: Más muertes en nuestras carreteras", subrayó. "No se puede pasar por alto la seguridad, en especial cuando se trata de nuevas políticas y tecnologías de transporte".

Homendy resaltó que la camioneta pickup eléctrica Ford F-150 Lightning EV pesa entre 2.000 y 3.000 libras, más que el mismo modelo de combustión interna. La camioneta eléctrica Mustang Mach E y la Volvo XC40, añadió, pesan un 33% más que sus contrapartes a gasolina.

"Esto tiene un impacto significativo en la seguridad de todos los usuarios de caminos", añadió.

Jennifer Homendy, de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte de Estados Unidos (NTSB), declara a la prensa sobre ciertos riesgos de seguridad detectados en los vehículos eléctricos más pesados. FOTO: CHRIS EHRMANN / AP

INAUGURA GRAN AUTO SHOW, QUE MUESTRA EL PRESENTE Y FUTURO DE LA INDUSTRIA

Washington DC es la capital del auto de EEUU

Los más novedosos modelos automotrices del presente y el futuro en el mundo son exhibidos en el Salón del Automóvil de Washington, DC. FOTO: CORTESÍA

IMPORTANTES EVENTOS

■ **Entre los eventos** en el Auto Show de Washington se encuentra el Día de la Política Pública, el jueves 19, que se enfocará en el mercado de vehículos eléctricos.

■ **Se ha programado** un discurso de apertura del asesor climático nacional de la Casa Blanca, Ali Zaidi. Otros oradores son el director ejecutivo de Nikola Corporation, Michael Lohscheller; el director federal de Sostenibilidad de la Casa Blanca, Andrew Mayock; y el director ejecutivo de la Oficina Conjunta de Energía y Transporte, Gabe Klein.

■ **Asimismo,** la reunión de la Industria Gubernamental SAE, con la asistencia confirmada de más de 1400 ingenieros.

■ **Finalmente** está la conferencia FedFleet, para los compradores de flotas de la Administración de Servicios Generales.

WASHINGTON HISPANIC / AP

A partir de este viernes 20 y hasta el domingo 29 de enero, el Centro de Convenciones Walter E. Washington de la capital de la nación abre sus puertas para convertirse en la mayor atracción de la industria automotriz de los Estados Unidos.

Durante diez días, en efecto, se realizará el Salón del Automóvil de Washington DC, que pondrá en exhibición los nuevos modelos de vehículos automotores traídos por los mejores fabricantes del país y de todo el mundo.

Por ejemplo, Toyota revelará cuál será la región del Atlántico Medio de EEUU donde se ensamblará su nuevo híbrido Prius 2023, mientras Lamborghini lanzará su modelo Urus Performante y Bentley dará a conocer su potente Bentayga EWB.

Estos impresionantes modelos formarán parte de otro vistazo al futuro de la línea de productos automotrices que veremos en las carreteras en los próximos años.

Por su parte, la publicación U.S. News & World Report, conocida como la autoridad mundial en clasificaciones y asesoramiento al consumidor, presentará los premios Best Cars for the Money de 2023.

Al cubrir una variedad de categorías automotrices que son las más importantes para los consumidores, los premios Best Cars for the Money de 2023 distinguirán a los autos, SUVs y minivans que brindan a los conductores la mejor combinación de calidad y valor.

El puntaje general se basará en datos de seguridad y confiabilidad, así como en la opinión colectiva de la prensa automotriz sobre el desempeño de un modelo y su revisión general.

El Salón del Automóvil de Washington, DC es el evento bajo techo más grande de la región y uno de los principales centros de exhibición del automóvil de los Estados Unidos, que presenta centenares de vehículos nuevos de los principales fabricantes mundiales.

Los mejores modelos automotrices de Toyota, Honda, Ford, Chevrolet, Chrysler, Nissan, Hyundai, Subaru, Lexus, y otras llenarán las instalaciones del centro de convenciones.

Varias pistas de prueba y de prueba, amplias exhibiciones de otros vehículos exóticos y de lujo, se sumarán a la experiencia personalizada que todos los huéspedes pueden disfrutar sin importar su estilo de vida o su elección de movilidad.

PARA CALIFICAR A NUEVO CRÉDITO FISCAL FEDERAL

Tesla rebaja precios de sus autos eléctricos

Un sedán Tesla recibe una recarga eléctrica en una estación localizada en Cranberry, Pensilvania. FOTO: GENE J. PUSKAR / AP

TOM KRISHER /AP

Ante la caída de sus ventas y del precio de sus acciones, Tesla Inc. redujo drásticamente los precios de varias versiones de sus vehículos eléctricos la semana pasada, con lo que algunos de sus modelos pueden calificar a un nuevo crédito fiscal federal que podría ayudar a estimular el interés de los compradores.

La compañía bajó casi 20 por ciento los precios en el país de algunas versiones de la camioneta Model Y, su modelo más vendido.

Este recorte hará que más versiones del Model Y puedan calificar para un crédito fiscal de 7.500 dólares que se otorga a vehículos eléctricos, el que estará vigente hasta marzo.

De igual manera, Tesla redujo el precio base del Model 3, su modelo menos caro, en alrededor de 6 por ciento.

Lejos de complacer a los inversores, la drástica reducción de precios hizo que las acciones de Tesla cayeran casi 2% en las operaciones vespertinas del viernes. Desde comienzos del año pasado, las acciones se han desplomado más de un 65%.

Muchos inversionistas temen que la desaceleración de las ventas de Tesla persista y han empezado a preocuparse por el comportamiento errático de su director general, Elon Musk, y las distracciones causadas por su compra de Twitter.

"Creo que el factor que realmente impulsa todo esto es la caída en la demanda de Teslas", afirmó Sam Abuelsamid, analista de movilidad eléctrica de Guidehouse Research.

Teniendo en cuenta los breves plazos de entrega que tienen actualmente los vehículos de Tesla –antes eran de meses–, es posible que la enorme cantidad de pedidos pendientes de Tesla se haya agotado, según Scott Case, director general de la compañía Recurrent, la cual analiza los mercados de vehículos eléctricos nuevos y usados.

Los clientes estaban esperando los créditos fiscales de este año, sostuvo Case, o bien se cambiaron a la competencia.

"Creemos que ahora es más una cuestión de competencia", añadió.

Según Case, a diferencia de muchos de sus competidores, Tesla puede seguir ganando dinero con los vehículos eléctricos por una razón crucial: La empresa disfruta de márgenes de ganancia elevados, gracias a la eficiencia de la fabricación y las baterías.

Por lo general, los competidores carecen de las economías de escala y otras eficiencias de Tesla, y podrían tener dificultades para igualar los recortes de precios. De ser así, Tesla podría arreglárselas para mantener las ventas de vehículos en niveles suficientes.

"Pueden permitirse hacer este recorte y no estar quemando dinero", dijo Case.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

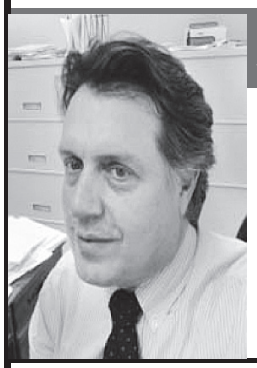
VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

AMERICAN INTERNATIONAL HVAC

José Muñoz
Owner-Manager

Heating-Air Conditioning
-Electrical-Plumbing-Sales-Services-Installation
• AC Unit • Furnace • Water Heater • Heat Pump
• Humidifiers • Duct Work

Free Estimates 7 days/24 hr

(571) 501 2626
josemunoz639@gmail.com

Delfín Technician

Reparación e instalación Residenciales y comerciales en aire acondicionado, calefacción, refrigeración, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis

Leo-Técnico

Repara aire acondicionado, calefacción, refrigeradores, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis

VENDO

2015 HONDA ACCORD LX

Sedan, automático, completamente equipado, record limpio, llantas nuevas, impecable, pocas millas, **buen precio!**

Llamar o mensaje de voz
PREGUNTE POR VALENTINA

(703) 749-6638

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

(202) 529-3150
2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018

EDGEWOOD MANAGEMENT

SILVER SPRING

RENTO HABITACIONES

CON COCINA Y BAÑO COMPLETO EN CASA DE FAMILIA A PERSONAS RESPONSABLES Y SIN VICIOS
Con salida independiente
Muy buena ubicación
Para más información, llamar al
(240) 936 6953

SE RENTA BASEMENT

Con 1 cuarto, salida independiente en la zona de Silver Spring, MD
Para una pareja
Incluye todas las utilidades
(301) 273 4446

SPRINGFIELD

RENTO

un basement con 2 habitaciones separadas en casa de familia

DISPONIBLE PARA FEBRERO
para 2 personas
Área de Saratoga
Llamar:
(703) 992 3362

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM | PARQUEO GRATIS | HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES LISA

Llamar para una cita
(703) 944 6619
Alexandria/Arlington/
Falls Church, VA

24 HORAS

MASAJES RELAJANTES

AMANDA
(571) 529 5838

PAMELA
(917) 455 1975

Virginia y Maryland

MILAGROS

(703) 584 4454

LA ÚNICA Y VERDADERA SANTA MILAGROSA A TUS PIES

¡Nací con el don de unir y atar al amor de tu vida HOY MISMO!

DILE NO AL SUFRIMIENTO

Yo no te voy a prometer nada que no sea verdadero

¡Conmigo verás resultados inmediatos!

EMPLEOS

TORAI SUSHI & GRILL RESTAURANT

NECESITA

LAVADOR DE PLATOS

751 8th St. SE
Washington, DC 20003
(202) 525 2053
LLAMAR EN INGLÉS

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

LEAD MAINTENANCE SUPERVISOR

Derwood, MD

Maryland Environmental Service seeks a Lead Maint Supv to work at our Montgomery County Grinding Ops facility in Derwood, MD.
Must have HS Diploma/GED and 10yrs mechanical exp, 7yrs supervisory exp.
Must have valid driver's license.
MES offers excellent benefits, EOE.

To apply, visit:
www.menv.com/careers

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Se necesita

PREPARADOR/A DE SANDWICH GRILL
Con experiencia
Debe hablar inglés básico

1005 N. Glebe Rd.
Arlington, VA 22201
Cerca a la estación de Metro Ballston
(571) 212 7415

DRY CLEANERS NEEDS

CASHIER /COUNTER PERSON
with experience

(703) 475 3980
Alexandria, VA

ASISTENTE PERSONAL

$14/hr
BETHESDA, MD

Para trabajar con un señor cuadriplégico (silla de ruedas).

Licencia de conducir, responsable y con referencias.

Tiempo completo

(301) 654 5512
(deje su mensaje)

DRY CLEANERS

NECESITA
PLANCHADOR DE PANTALONES
CON EXPERIENCIA

Lorton, VA
(703) 599 5331

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta $60,000 de comisiones por año

Se require poder comunicarse en inglés, tener licencia de manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

LIMPIEZA

Se necesita señora para limpieza de casas
lunes-jueves
Se paga
$400-$500
semanal
Vivir en el área de
Glenmont/Wheaton, MD
No necesita manejar
(240) 200 2513

ESTAMOS BUSCANDO UN

TRABAJADOR DE DELI Y CAJERO/A

(202) 863 7590
(301) 300 3279
400 Virginia Ave. SW

RESTAURANTE CHINO EN DC

NECESITA:
Lavador de Platos/Ayudante de Cocina
Freidores de Cocina y Cocinero
Cerca a la estación de Metro Capitol South

CHINESE RESTAURANT IN DC NEEDS
Dishwasher/kitchen helper
Kitchen Fryers Cook

215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003
Capitol Hill / Close to Capitol South Metro Station
(202) 368 3588

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene
posiciones disponibles

MUJERES
PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES

HOMBRES
PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS

Requisitos:
Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

Buen salario y trabajo permanente

Llamar/enviar texto lunes a viernes
(240) 353 6751

Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15-$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570
2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

PROFESTORES Y ASISTENTES

SE NECESITAN
profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)
Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

DRY CLEANERS

LOOKING FOR
COUNTER PERSON

With experience
Must speak basic
English
Located in
Arlington, VA
(703) 994 8604

PREPARADOR DE SANDWICHES

full-time/part-time
Arlington y McLean, VA
5 días a la semana

Persona para abrir tienda que tenga carro propio
4:00 a.m. a 8:00 a.m.

Comunicarse al teléfono
(703) 489 1922
Puede mandar texto
Llamar de 8 a.m. - 5 p.m.

EMPLEADAS LIMPIEZA
Se necesitan empleadas para limpieza de casas
Deben manejar
y tener carro propio
Hyattsville/Clinton
(301) 439 5709
Merry Maids
525 Eastern Ave., Suite B4
Fairmount Heights, MD 20743

NECESITO MUJERES PARA TRABAJAR EN UNA IMPRENTA
Trabajo de lunes-viernes
y a veces los sábados
Llamar al
(703) 895 2073

PLANCHADOR DE CAMISAS
PLANCHADOR DE DRY CLEAN
Medio tiempo/tiempo completo
Con experiencia

DRY CLEANER NEEDS
SHIRT PRESSER
DRY CLEAN PRESSER
Part-time/Full-time
With experience
8775 Centre Park Dr.
Columbia, MD 21045
(443) 253 2637

PERSONAL DE COCINA
10:30 a.m.-7:00 p.m.
lunes-sábado
6 días a la semana
Tiempo completo/medio tiempo
Kensington, MD
(917) 446 8454
Llamar en inglés

DELI EN FALLS CHURCH, VA
Necesita
PREPARADOR DE SANDWICHES/
AYUDANTE DE COCINA
lunes-viernes
7:00 a.m. - 2:00 p.m.
(703) 996 6125

Músicos
Necesito un:
•CANTANTE•
• SAXOFONISTA•
Con experiencia para un grupo de música tropical.
(240) 848 5786
victor.loza@live.com

SE NECESITAN
PERSONA PARA
EMBOLSAR Y ETIQUETAR
PLANCHADOR
Tiempo compleo/
Medio tiempo
5050 River Rd.
Bethesda, MD 20816
(202) 705 4746

SEMINARY DRY CLEANERS
NECESITA
PLANCHADOR DE CAMISAS
CON EXPERIENCIA
(301) 608 0033
9468 Georgia Ave.
Silver Spring, MD 20910

Dry Cleaners Necesita
PERSONA PARA ASSEMBLY Y PERSONA PARA MOSTRADOR
con experiencia
Tysons Super Cleaners
8417-B Old Court House Rd.
Vienna, VA 22182
(703) 395 6328
(703) 893 1112

Peruvian Chicken
busca
TRABAJADORES PARA TODAS LAS POSICIONES
Se prefiere con experiencia
Silver Spring, MD
(703) 675 8633

Silver Spring
Trabajo en el dia
Posición disponible para mujer con experiencia de supervisora en edifiicios de apartamentos o condominios
Requisitos:
hablar Inglés, tener licencia de conducir y referencias
Enviar texto
(301) 366 3876

DRY CLEANER NECESITA
PLANCHADOR DE CAMISAS/ DRY CLEAN
PERSONA PARA MOSTRADOR
PERSONA PARA ALTERACIONES
PERSONA PARA DELIVERY
con algo de experiencia
ÁREA DE LARGO/ UPPER MARLBORO, MD
(240) 750 7713

CANDIDATES FOR MARYLAND STATE TREASURER

The General Assembly of Maryland is charged by the Maryland Constitution with appointing the State Treasurer by joint ballot of the Senate and House of Delegates. A committee, appointed pursuant to Section 5-101(b) of the State Government Article of the Maryland Annotated Code, will review resumes of all applicants, hold a public hearing, and make a recommendation to the members of the General Assembly. The State Treasurer is the guardian of State funds, responsible for receiving, depositing, investing, and distributing State money. Among other duties, the Treasurer oversees the issuance of State debt, the investment of State funds, and the administration of the State Insurance Program. The State Treasurer also serves on a variety of fiscal planning committees and a number of other State boards, including the Board of Trustees of the Maryland State Retirement and Pension System and the Board of Public Works. The Honorable Dereck E. Davis, the current State Treasurer, has applied for reappointment. Other applicants must submit their resumes no later than 5:00 p.m. on Tuesday, February 7, 2023. **Applicants may also be asked to present themselves at a public hearing to be held on Tuesday, February 14, 2023.**

Resumes should be submitted to:

Marcia Alvarado, Staff
Special Joint Legislative Committee to Select the State Treasurer
Bill Drafting Office, Department of Legislative Services
1 East, Miller Senate Building
Annapolis, Maryland 21401

410-946-5350 Baltimore/Annapolis
301-970-5350 Washington D.C. Metro Area
1-800-492-7122 for other areas in Maryland

EPILEPSIA

¿Sigue teniendo convulsiones epilépticas a pesar de estar recibiendo tratamiento médico?

¿Tiene epilepsia y no puede pagar los costos de su tratamiento?

TRATAMOS EPILEPSIAS QUE SON DIFÍCILES DE CONTROLAR

Nuestro objetivo es **ayudar a nuestros pacientes** a lograr el mejor control de sus convulsiones, idealmente, **llegando a tener cero convulsiones**.

Tratamos pacientes que tienen epilepsia incontrolada **en ocasiones aún si no tienen seguro médico o forma de pagar.**

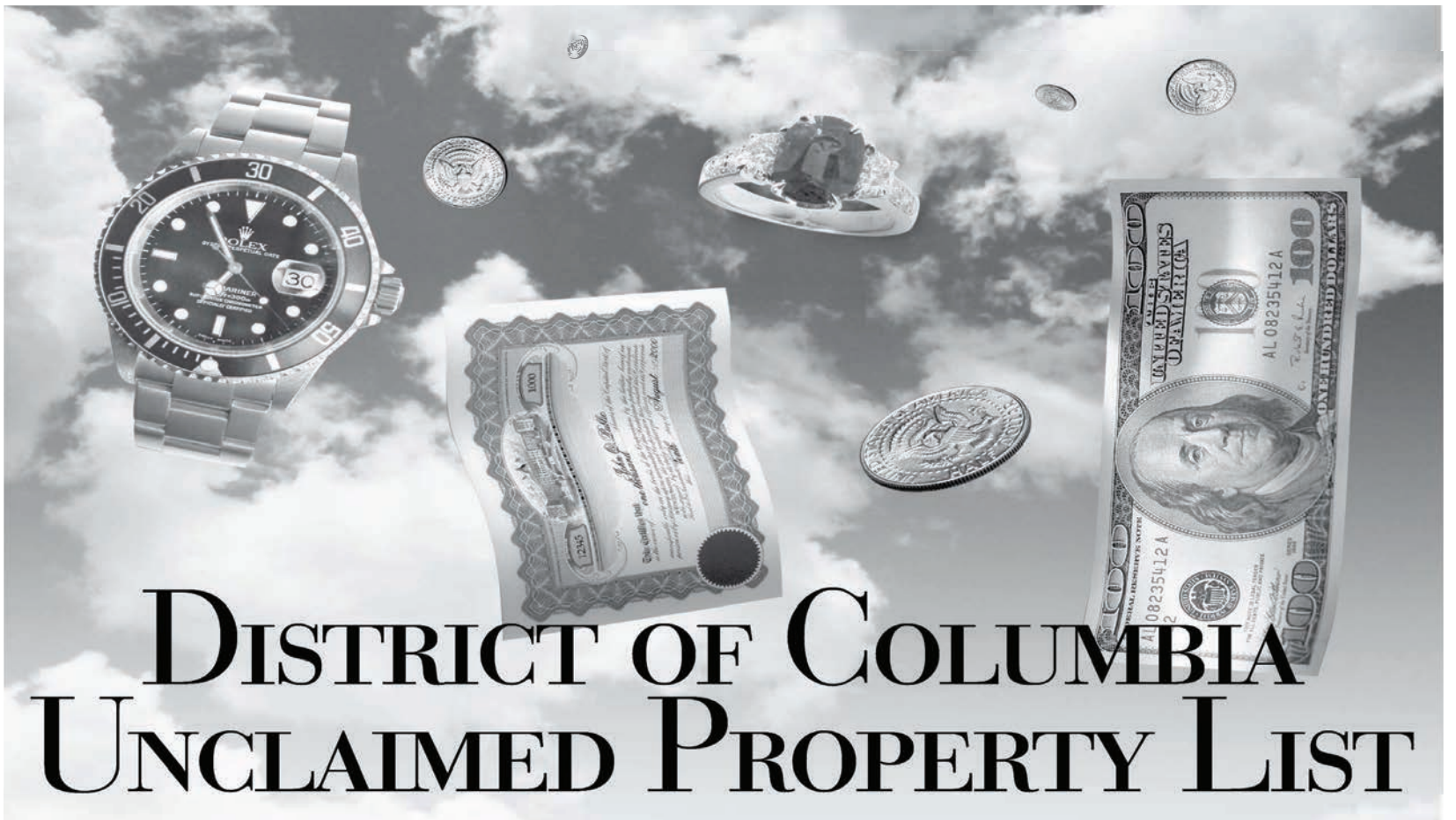
Llámenos y pida hablar con **Celia** al
(301) 530 9744

MID-ATLANTIC EPILEPSY AND SLEEP CENTER
BETHESDA, MD
6410 Rockledge Drive, Suite 610, Bethesda, MD 20817

https://epilepsyandsleep.com/epilepsy

YOU COULD POSSIBLE HAVE UNCLAIMED MONEY

Cash - Savings Accounts - Savings Bonds - Unpaid Wages - Safe Deposit Boxes - Jewelry



DISTRICT OF COLUMBIA UNCLAIMED PROPERTY LIST

The District government has millions to return — and it's time to stake your claim.

The District of Columbia Office of Finance and Treasury is trying to locate current and former District residents to help them claim money and other assets held in custody for them by the District. Assets are collected under the Unclaimed Property Act only after the holders have first attempted to locate owners.

Check the website below to search our complete database on your phone or tablet.

If your name appears on our website, you could have money waiting for you.

•What is unclaimed property?

Unclaimed Property is defined as all personal property that has remained unclaimed by the owner for a approximately three years. Unclaimed Property may include:

- Unclaimed wages
- Savings and checking accounts
- Money orders and travelers checks
- Certificates of deposit
- Customer deposits or overpayment
- Paid life insurance policies
- Gift certificates and Christmas club accounts
- Stocks and dividends
- Utility deposits
- Jewelry

Does unclaimed property include real estate, boats or cars?

No. Unclaimed property does not include real estate, boats, cars or bicycles.

How can I prevent my property from becoming unclaimed?

Keep accounts active. Make sure you make a deposit, withdrawal or call the institution (and tell them to make a record of your call). Any of these steps is considered owner activity and will prevent your assets from becoming unclaimed.

When is property considered unclaimed?

If an account at a financial institution or business has no activity or if a check is unclaimed for three years, the property in that account is considered unclaimed and must be reported to the District of Columbia. *For specific dormancy periods, please refer to the checklist available on our website.*

What do I do if my name is on your website?

You can file a claim online at our website at www.cfo.dc.gov or https:\\dc.findyourunclaimedproperty.com, by mail, or email at dcunclaimed.property@dc.gov. Use the form on the back page of this ad and we'll mail or email you a claim form. If you do not have access to the Internet a computer maybe available as a service to the public at your local public library.

Is there a deadline on making a claim?

No. You can make a claim at any time since unclaimed property is kept in custodial capacity until the rightful owner or heir can be found.

SCAN ME

Visit us at **https:\\dc.findyourunclaimedproperty.com** for an online search of our complete database.

Sponsored by the Government of the District of Columbia Muriel Bowser, Mayor – Glen Lee, Chief Financial Officer, Office of the Chief Financial Officer, Office of Finance and Treasury, Unclaimed Property Division Contact us at https \\dc findyourunclaimedproperty com, call (202) 442-8181, or email dcunclaimed property@dc gov

DISTRICT OF COLUMBIA GOVERNMENT

Do You OPERATE A Business'? IF so, READ on...

The District of Columbia Office of Finance and Treasury is able to return unclaimed property to its rightful owners, thanks to the cooperation of people like you. When you comply with the requirements of the Unclaimed Property Act, you are doing your part to see that this property ends up where it belongs. All companies except insurance companies are required to report unclaimed funds no later than November 1 for the year ending the preceding June 30. Insurance companies report on May 1 for the year ending the preceding December 30.

For more information, contact:

D.C. OFFICE OF FINANCE & TREASURY UNCLAIMED PROPERTY UNIT
1101 4th Street, SW, Ste. 800W
Washington, DC 20024
202-442-8181

NOTE: Walk-in claimants are not allowed. Please call 202-442-8181 if you feel you need assistance or need to make an appointment to meet with a claims specialist.

Do other states have unclaimed property records that I can check for unclaimed funds?

Yes. There is an unclaimed property office in each state that you may contact to find out if there are funds in your name. This may be especially important if you live or work in another state. The District of Columbia Unclaimed Property Unit will be happy to provide you with the names and addresses of unclaimed property offices in other states.

What should I do if someone offers to help me locate unclaimed money for a fee?

Call our office first. Signing an agreement to have someone assist you in recovering unclaimed property may entail the payment of substantial fees. Such an agreement is unenforceable in the District of Columbia, if it covers property which has not been in the state's custody at least twenty-four (24) months (D.C. Code 41.163.03).

Does the unclaimed property division have records of unclaimed property belonging to businesses as well as individuals?

Yes. A substantial proportion of the unclaimed funds belong to businesses. Businesses file claim similar to individuals; however, the individual requesting the fund must be substantiated as being able to collect funds on behalf of the business. Additionally, businesses must be able to verify their corporate federal identification number (FEIN).

Search your name on our website or cut out and complete the following inquiry form.

"There is no deadline for you to claim your money."

Search your name at
https:\\dc.findyourunclaimedproperty.com

Office of Finance and Treasury

Unclaimed Property Inquiry

Office of Finance and Treasury
Unclaimed Property Unit

STOP! Please read the instructions before completing this form.
(Not completing the required fields in this form in its entirety will delay processing)

FORM INSTRUCTIONS

Part 1: All information relevant to the property owner(s) and claimant(s).
Including, middle name/initials, Jr., Sr., II, III, MD, PhD…etc)
Part 2: List all former District of Columbia addresses used by the property owner, including P.O. Boxes. A Claim form will be mailed to the current address in this form ONLY if claimant (s) is/are legally entitled to the property.
Part 3: Any additional information that you may find relevant to our research.

PART 1: CLAIMANT/PROPERTY OWNER INFORMATION

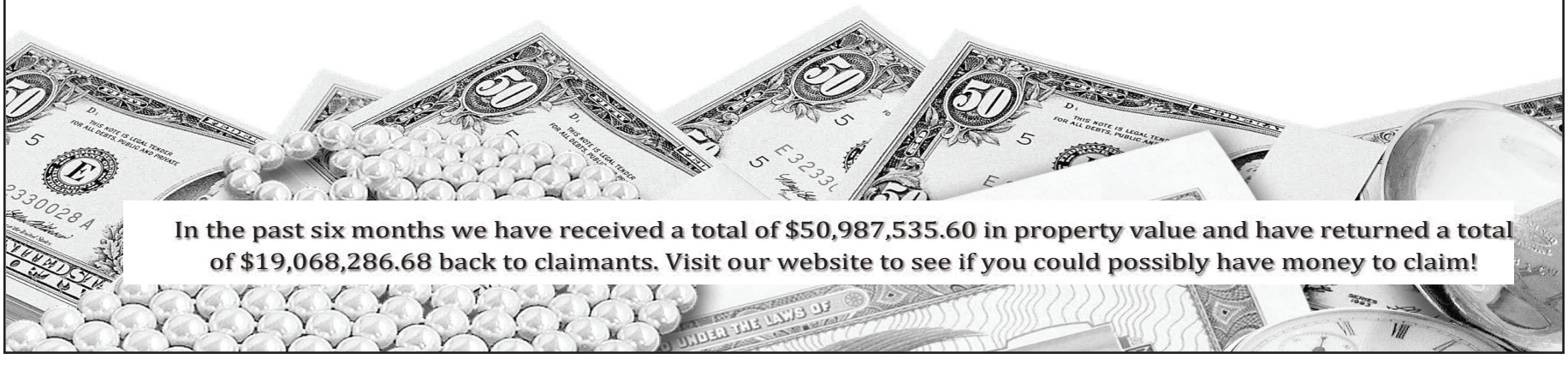
Property Owner's Name as it Appears on Unclaimed Property Search			Property Owner's Social Security or Federal Employer Identification Number		
Is this person deceased? **Yes No**	If so, Date of Death	Is this an open Probate? **Yes No**	If so, What State	Is the property owner a minor child? **Yes No**	Is the property owner a business? **Yes No**
Claimant's Name		Relationship to Property Owner	Claimant's Social Security or Federal Employer Identification Number (if different)		
Current Address (Number and Street or RR#)			Property Number		
City, State, ZIP code		E-mail address	Daytime Telephone Number		Cell Phone Number

PART 2: FORMER ADDRESSES (List all current/former District of Columbia addresses used by the property owner. (be sure to include all addresses only in Washington DC)

Street Address	City, State, ZIP Code

PART 3: ADDITIONAL INFORMATION

Please allow 30 days processing time from the date the form is mailed.

Return completed form to:
DC Government
Office of Finance and Treasury Unclaimed Property Unit
1101 4th Street, SW, Suite 800W, Washington, DC 20024

WP